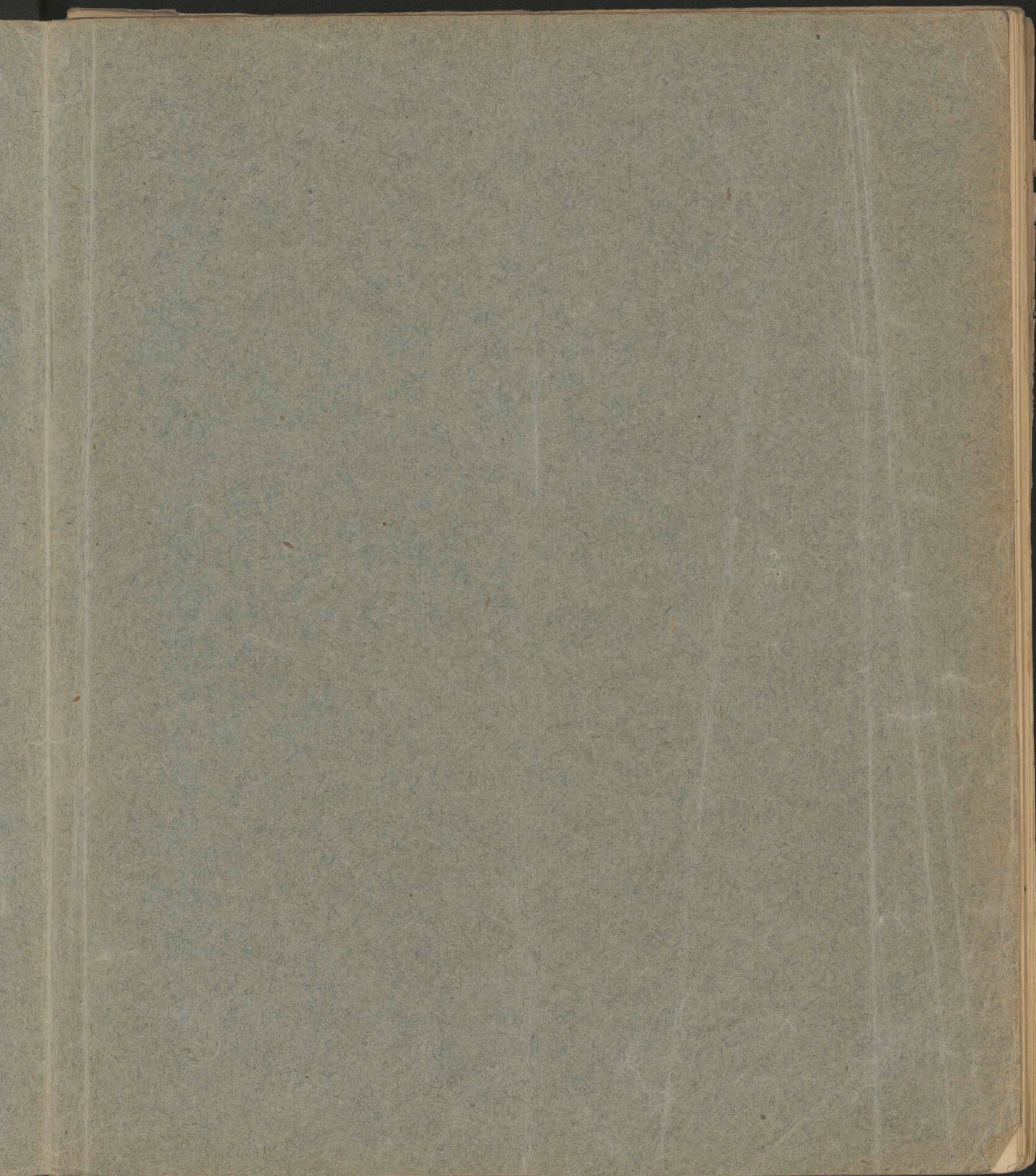


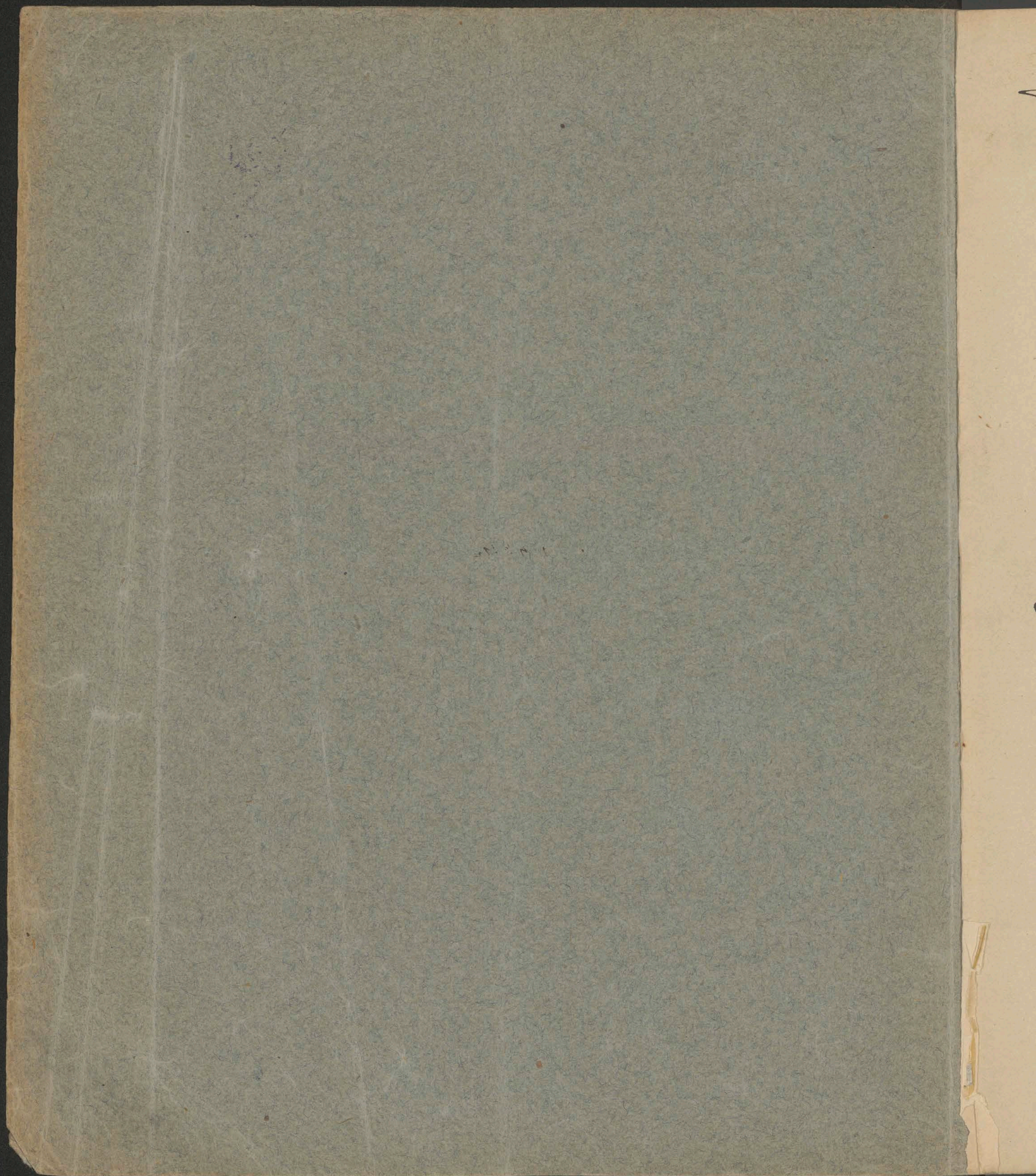
61.
Hankins from
22 1903.
Lw. 121462/03

Nov 1 1903

Hankins from
1903

8788





Godło: "Odroważ".

121462/03



Glejt

Z pamiętek
p. Seweryna Soplicy

121462(03)

Osoby.

Hrehory Łopaciński, Starosta grodowy Owszański

Barbara, jego żona

Halzka, ich córka

Erazm Piechanowiecki, krąjczy litewski

Martyna,

Ksiądz Floryan

Hieronim Łopaciński, biskup turecki

sibl. Jag.

Nieknażomy

Serwacki, rehodajny Starosty Łopacińskiego

Kaniński, rehodajny krajczego

Bibors,

Wsiibors,

Bugiel

Skotnicki

Ławarsa

Ławarsyna

Budrewicz

Rymarsa

Łodstoli

Motubiej tatar zdobywcy.

Księża, łachmicy, szlachta, goście, hajduki, służba

Przez okolice Orszyn 1673 roku.

2

Akt I

Ogród

Barbara Łopacińska, ksiądz Florian, pachole służebne

Barbara

Postaw szkatułę i biegnij do dworu
Po pannę Klarę. Wybierzem symczasem
Klejnot pasowny do barwy i wzoru
Halszczyrnych sukien. - A najpierw, mój ojciec,
Je wylowione z głębin grochy skójcie
Lpicię porośnięcie stocistym topasem
Daję na kościół. Dawnom ślubowałam
Do fundowanej przez dziadów altaryj
Pobożne votum. Niechże ta tra biała
Przez nicie twory wyplakana w morzach
Zdobi Ładowskiej ołtarz Panny Maryj
I co dnia w tęczach się paląc i rozrach

Świecie tej stopy obunowa i rosi.
Wij ja zai proście, niech Lyna uprosi
O szczesna dole dla mej jedynaki.

Ksiądz

O szczesna dole ... ?

Barbara

Jakowej majaki
Miałam tej nocy.

Ksiądz

Len mara Bóg wiara!

Barbara

Toć codnia Bogiem krzepić serce w modłach
A przed sie ojciec Jeszcze była szara
Łata alkowa wkrąg, słowiki właśnie
Posuchy w różach i ogniste rące
Schodzily z nieba a w lipach i jodłach

Pierwszy wiatr legł się. Zdrzemnął i na
Matka nieboszcza ^{siuie} ~~ka~~ -----

Isiade

Requiescat in pace!

Barbara

I niech jej świeci światłość wiekuista. —
Przypsta i w głowiczk mych stanęła biała
I jak alabaster pod słońce przejrzysta
Porwała na mnie. Pytam: czy jaternię
Abo Wrowański nie pragnie? Powiada:
Wszystkiego dosyć mam u Pana Chrysta
Jednego ino za wiele. — A czego? —
Ono za wiele wiem i to mnie boli
Wszystko wprzód wiedzieć. — Oh, znak to
złowrośny

Myślę i pytam: a kuanu-ż jest tobie
Los naszej córy? czy z paia krajczego
Złaczona dola dobrej razna doli?
Nic mi nie rzekła imo dlonie obie
Nad Habszke² wznosząc krzyż nad nią kładła,
Znamie cierpienia.

Ksiądz

Z takiego widziadła
Bierz starości na conajlepszy smutek.
Widno ten związek pochwała wam w niebie
Dusza zbawiona. - Bo wszystko w nim
przednie:

Fortuna wielka i racność i — mowu.
Czasu pokoju jako i w potrzebie
Wzeczpospolitej miejsce niepoślednie
Zapewnić sobie a zaś czas terazini,

Od gdy Korybut przybrał skroń w dyadem^u
I brzo^sa mu owoc królewskiej przyjaźni
I dzielić nie minie, aby mu z Warszawy
Nie mioty listy jakowej dzierzawy
Abo przyzdoby racnego klejota
W nowej godności.

Barbara

Terz i pan starosta
Mówi, że wielka winie Erazmie cnota
I że mu żaden z rówieśnych nie sprosta
A już lepszego nadci^u zgola nie ma.
Owszem i to też ma w żywej pamięci,
Że dzięki pariskim przez niego konsensom
Grodowe Orszę zdano mu pieczęcie
I Łopaciński znów powiatem brzo^sa
Że co ma grodzie Łopaciński powie^ć

Musi mieć postuch, choćby Götowtowie
Miel i ino dū żółcis, sy otrawic.

Scena 2

/wchodzi Klara i pachole /

Klara

Pani rozkaże?

Barbara

czy Halszka przybrana?

Nie pora będzie nad strojem się bawić,
gdy dziewczęteby poczyna traskać z bicia.

Klara

Właśnie ja proszę i proszę od rana

I surowego się nawet oblicza

Mego nie wstydzę. Poszła do czeładzi

Wylować woski.

Barbara

Gdzie gdy w dnie rzekowin
 Dziewka ciekawa przyszłych dni i nowin
 Wrozek się pyta abo guseł radzi.
 Wzi ja do komnat i niech się obłoczy
 We włoski bisior. Lyr Kantakuzeny
 I Paleologów krwie choć praprawnicy
 Winiem brać wszystko najprzedniejszej ceny,
 Najwyborowsze. — A klejnot ten oto
 Wybrałam dla niej: To, zapinkę złota
 Weźmie do szyi a nasie we włosach
 Szapla, potrząskę w brylantowych rosach
 I nie ponadto. — Reszta w gotowości?
 Byli kapela zasiadła już ganki,
 By w progu witac zjodżających gości?
 Miody zlać w igrany, nie skąpic korzeni,
 A koni sporeżajny niechaj mi nie posci,

Tem mniej pacholki. A gdy noc ocieniu
Dwór i ogrody zapalić kaganki
I beczki z dziegziem. Niechaj tyny sąsów
Zaręga, chmury rubinowa zorza
I bijąc w okna, zawistnych sąsiadów
Wkrąg białoruskie pouczę półpanki,
Kto w tym powiecie panem i wicliuozą

Głos Halaški

Mamo, ach mamo!

Klara

To głos starościanki.

Scena 3

Halska wbiega z płacem

Halska

Mamusiu ratuj.

Barbara

Co się stało dziecko?

Haluska

On ciębie jednęj języczce czasem słuca,
 Zlituj się, mamo. Serce jej pod kiccką,
 Zamiera z bólu... Jakowaś starucha
 Podarta cała na ścierniach i piasku—
 I taka stara u siódła na pasku
 Wlec! — mamo, mamo...

Barbara

Jeśli to Małubey
 Wyniół co znówu nie minie go kara
 Jak Bóg na niebie.

Hsiarz

Swawoli tak grubej

Trudno przypuścić nawet u tatarów,
Lecz tam co znówu, czy kogo poszczwali?

/poglądają w ogród, skąd dolatują zmieszane
głosy służby /

Barbara

Widmo poszczwali.

Uklara

Wydepca mi grzeczny!

No, cacie szczęście, że wpadli na parkan,
Skroczymat, lecz strzymat.

Hsiadź

O, znów gonia dalej

Lecz psów nie słychać.

Barbara

Zawracają tedy —

W Trójcy Jedynej — ktoś wrzeczy na arkan!

7

Sam An Mołubey!

Scena 4

/ wbiegają Mołubey i Martyna na arkanie, za nimi służba /

1 Parobek

Wsićk! sie, piesz pogaiński!

2 Parobek

Pusc' ja, maszkaro!

Hsiar

Trzymajcie mu ręce.

Barbara

Wara Mołubey. Ubijcie jej ręce

Izsa zhuśnić petli. Odstap!

Mołubey

Rozkar pański

Lynwa - umarta, zostawić do sworu,

A jeśli pisnie choć słówko - dać chłosty.
No, jej się w drodze chciało rozmówić -
Wielki pan arkan - a tu list starosty.

Barbara

List pod piczeczka? - co to wszystko znaczy -
/czyta/

Flakszka

Pomóż mi ojciec, kolana jej gwał, się -

Ksiądz

Twardy naprawdę ten żywot prostaczy,
Że jeszcze nie zgast. lata w krwi i rosie
A przecie dycha. Aż w ciato zagrzezły
Splatając chusty sadziwiznięte węzły,
Dziw, że nie smutna.

Barbara

/skowczywny czytać/ /coś, żyć?

Ksiądz

/ odświęcony chusty / Martyna!

Barbara

Znacie ją ojciec?

Ksiądz

Znam wszystkich w parafii.

Barbara

Wytajcie proszę.

Małuszka

Jaka ona sına

Zimna, Boże!

Barbara

Zgadnij, kto potrafi
 to się w tem świeci. / głosio / My przez to
 swych robot!

/Do Klary/ Pisze starosta, że nie rychło z Orszy
Wróci dla sprawy, której pan Lollobutt
choć viceregens rozwikłać nie zdola.
Mogłaby ona paść na Izionck sporszy
Lecz trumna rada skoro tak być musi.

Oto i wszystko.

Halszka

Odmuknęła oczy
I znów zawarta.

Klara

Joc' ona się musi.'

Ksiądz

Lewno grzech jaki sumienie jej tłoczy
I dusza taknie kapłani'skiej pociechy
Odstąpcie proszę.

Flakska

Lecz przecie ryc' będzie?

Ksiądz

Jerchi w nicbie odpuszczaj jej grzechy
To będzie ryta.

Martyna

Lokole... jam matka... /owidłowa/

Barbara

to ona mówi?

Ksiądz

W gorączki obłędzie

Od rzeczy prawi. - In sancto nomine.

Barbara

Pójście. Bóg teraz będzie jej za świadka
I swary każda zastępcy czy winę.

/ Ochodzą kilka kroków - Barbara wraca do księcia /

Jeżeli wicie ojciec mówicie szczerze
to się w tem kryje?

Ksiądz

Nie zgaduję wcale.

Barbara

Ai pan maż nam poskapić w papierze
Wszelakich punktów. /czyta/. Zbawie w trybunale -

"Ai do wieczora. Dopilnować ściśle,

"By nie mówiła z czeladzią. Gdy trzeba

"Wrzucić do łozku -- chora na myśle

"Abo zbrodniarka ... Tyle wiédz, że na tem

"Moja i nasza cześć przed całym światem -

Boję się czegoś --

Ksiądz

Ufajmy w moc nieba.

/ Barbara oddala się /

Scena 5

Ksiądz

Skąd się tu wzięłaś, mów na rany Chrysta!
Wciąż ten pot zimny, usta całe w pianie, —
to wleje krople to znów ją wychłysta...
Ocknij Martyno, opamij te mrości,
To ja, ksiądz Florian.

Martyna

/ przytomniejąc / O Boże, oh Boże...

Ksiądz

Przeziw narodzić.

Martyna

Ach księżo plebanie

Gorze mnie niedzicy, mnie i jemu gorze.

Ksiądz

Przebog, co mówisz? czyżby. —

Martyna

Już się stało
Stało się, ojcze. Nawet lichęj suce
Wohno szczenieta swe liżać! — Myślałam:
Zapomnie serce skoro go porzuce
Wstąpię kotyskę, — dałam go nieboszczy
Wzramiam za trupka żywy płód swój dałam,
Za trupka ojcze. — Grasz mi się, stało,
Że się, już serce o niego nie troszczy,
Bo gdy ma pierś ssat czulam go tak moim
Tak całkiem moim jak krew albo kości!

Ksiądz

Tyle lat wytrwać!...

Martyna

Wrecku Boga stoję.

Mnie On chciał tak... Wszystkie te gorzkości

Biorę za siewka, ja nie wiem, ja nie wiem

Jak się to stało. O szarym doświadczeniu

Wstąpiam do szarego, schylona nad młotem

Myslałam o nim. Nie chciałbym nim zbyt

Miałaś nadzieję... przysięgam się Bogu

Chociaż nie niczym potracę parobcy

Dobrze mi było na zgrzebnym barłogu

Był u niego i przy nim... Mówiono,

Że się gdzieś zeni... I znówu ktoś obcy

Blizszym mi będzie... Od złości tego

Skroś mi się darto a w krwawej moczarnie

Cyż jakiś szepotał: wyrzucić mu w pokorze,
Upadnij do nóg, on syn, on przygarnie. —

Ksiądz

Byłże kto przy tem?

Martyna

Miał gości we dworze
Ale go reszta w komnacie samego.
A on! — brytanom kazał zdjąć kagańce
I puścić na niego, a gdy psy przybiega,
Do nóg się łasić starej pańskiej miarce
Wtedy... Patrz ojciec, jednym czarnym sińcem
Wyrwałam się im, jedną płachtą krwawą
Gwałtem przez pola a potem gościńcem
Prosto do grodu, do Orszy, po prawo
Do domu!

/ słychać fanfare król /

Przypadek

Zemstę nad synem? — szalona!
 I to Dżis' właśnie i przed całym grodem —
 Jakąś ucieczką, jakąś mu obroną?
 Lepiej ci było zamrzeć razem z płodem
 Niżli go rodzić na żywot w bezczęści —
 Wiesz ty, gdzie jesteś? wiesz kto tam za
 stołem

Słuchał na grodzie strasznej swojej wieści
 I grom wieszczu musiał mieć nad czołem
 I wstydnąć się krewia nabiegłe karki?
 Pan Łopaciński! Jakże on zalesi
 Dżis' swoim dziecku, synowi młodzarki,
 On pan Bradowa! Sam król pisał listy
 I dziękował i prosił w tym względzie —

Jakżeż nam teraz ku hańbie wieczystej
Lwa jedynake, oddawać przybłędzie,
Znajdzie z pod płota? —

Martyna

Borze, Borze, Borze,
Głiedzi ta meka skończy się, nareszcie!
Niech będzie waszym, gdy go nie warta,
Niech będzie waszym, gdy moim nie może,
Tylko mi o nim tej myśli nie bierzcie —
Ach, coż wam szkodzi myśl we mnie
samkrionna

Tajemna, głucha, ślepa, nieprzeprata
Myśl, że on ~~ze~~ mnie i z mojego łona,
Że on jest ze mnie, jedno z krwi i z duszy —
A tego wycia we mnie nie zgłoszy

Nic kromie śmierci - - !

Lświat

Stanny sie nieszczesna,
Ktoś tu sie zbliża, - pójdzim^y stać co zynwiej.
| przemoca, wyprowadza ją w ogród w prawo - w głębi
Motylej zdarz ra niemi w tropy /

Scena 7

| z lewej wchodzi Biboss i Wsciboss /

Biboss

Dalipau bracie, ta przednia woj^y micsna
Aż tu nie ściga

Wsciboss

I za nma się wlecze.
Moglbym pójść w za kład, że tam skop
się piecze.

Biboss

Skop - tam do licha! - i może przypiwie
Myślisz go sobie? Toć sam dym z konina
Gesty, właściwy jedno starym lebnu
Inaczej wrożył. Będzie tu w bród wina
I smacznych potraw - i wóz to cała geba.

Wsciboss

A kości wzięte? - przy takowym feście
Zwykły mieć kieski czerwone bebecky.
Przydałoby się choćby sto, choć i więcej -

Biboss

Iwici ze wziętym - Gdzież wy, moje grzechy,
Za skórę własną?

Wsciboss

Toć wyjechał je w Aloni.

Biboss

He, he, to nie te, - te sa dla zaczepki,
 Padaja jak je fortuna' nakloni
 A w tamtych drugich as otowiem lepki
 Widz na dot pada a sechsem do gory;
 Lze diabla, kto w nich dojrze tej natury.
 A otaz mam je i aby nysc mylki
 Probare debet, - ot stot.

Wiciboss

I ze szbanem.

Dawno juz nam sie mierzal posilki -
 Leby tak jeszcze kotacza z szafanem!

Biboss

Powoli bracie, - paktem naszym glownym,
 Jednaka miarka, zawsze rowny z rownym.

Teraz ja tykuc. - Ej beda tu gody,
Przedziwnej bracie ten lipiec wrody,
Jak mi Bog miły za jeden kieliszek
O Walbyu równie starych sto gładynck.

Wscibosz

Teraz ja nasie. Ostarwie choc' krzyuc,
Slyszysz do Nyaska! Az gdzie nie mito
Po proznie mlaskać.

Bibosz

Terdy tykaj silinc.

Wscibosz

O Wajcie proszeć.

Bibosz

chyba weruiesz sity,

Wscibosz

Jest, ktoś nadchodzi.

Biboss

A niechże on poczeka.

Scena 8

| wchodzi rekodający Serwacki |

Serwacki

Witam. Wybaczyć trzeba ich miłości,
 że nikt u proga nie przyjął poczekać.
 Ważne powody karaty starości
 Zbawić na grodzie

Wsciboss

Jak, tak, wiem coś o tem.

Serwacki

Raczej więc przyjąć panowie Łaskawie
 Horna, submisya pani starości.

Biboss

Pieknie Dziekujemy. chcielim zjechać prawie
Na same góry lecz podjęwki lotem. --

To jest bachmaty nasze, satarzynny.

Wiesz waszmość, co to jedwabiem peciny
I much omiatają grzbiot choć biegną kłusem.

/ słychać fanfare trab /

Serwacki

Pihniem ich szukat, żeby porodzić
Lute obroki lecz --

Biboss

Dzieki waszmości

In gdzies w pobliżu za jakimś lamusem

Własną przy nich ostawili czeladź.

Bo to kulbaki i rzędy cudności,

16
late wachałach i sadzone słotem,
Wtakowej ciżbie szukać, patrzeć potem
Rozumiesz waszność? —

Serwacki

Choć u nas swyczajnie
Gościunny zaprzag na pańska wieść stajnie
Lecz jako wola... O, smół grzmią kapel
Przy wjeżdżnej bramie. Choć rwać się na poty
Muszę do gości.

/ wchodzi Skotnicki i Bugiel /

Biboss

Głębokie cecgiele,
Chętnie podrzucim z wami te mrozoty
/ do Wici bosa / Niech mnie grom trzasnie, jeżeli
wiem kto to.

/ /

Scena 9

Serwacki

Pokornie witam.

Bugiel

A, moiści Serwacki.

Jakże tam? lata jak widzę nie gościła
Widzę jeszcze krzepki i nad podziw chwałki.

Serwacki

Dziękować Bogu...

Biboss

I dobrodziej widzę,
Młodzićczyk wcale.

Bugiel

Młodzićczyk mospanie?

Biboss

Chciałem powiedzieć, że z młodością w liście
Oraz ze zdrowiem.

Bugiel

Dzieki za switanie,
Jeno nie pomnie...

Biboss

Rok temu już będzie
Podczas sejmiku w Witebsku ...
| słychać fanfare trab - serwacki odchodzi |

Skotnicki

Wasić właśnie
Giedy czytano królewskie orędzie
Korykwał: niech głosnij tga bo sejmik rasnie
Był to smiechu —

Bugiel

Przypominam sobie.

Dajcie się, waszmość choć późno uściśkać
Za tę dystrykcyę zbawczą w onej łobie,
Bo też nam chcieli kałtę wyiskać
Nadto sromotnie i na co? — na kwarte!

Bibosz

O! co tam o tem, — wspomnienia nie warto.

Skotnicki

Panowie widze jak i my przed czasem.

Wścibosz

Dawato nam się ciemnym jadać lasem,
Że wieczór bliski. Nim się wszyscy zjada,
Pozwólcie dalej, — na patrym się sadom
Bo jest co widzieć. Proszę, proszę, prozorem,

Bugiel

Mito wskwar taki nacieszyć się chłodem.
 Prowadź - że waszmość skoroś tu jak w domu
 | wychodza w ogród w glebi; z prawej wchodzi ksiądz
Floryan i Motubey. /

Scena 10.

Ksiądz

O tem gdzie ona mi słówka nikomu.
 Klucz będzie u mnie, ja sam nad nią
 pieczę,
 Mam od tej chwili i sam ja staroście
 Wam, gdy razda.

| Motubey odchodzi - ksiądz siada pod drzewem /

Ot, życie człowieka
 Obrzydłe chęć, grzeszne nłomność...
 Pod pieczęciami świętych sakramentów

Tyle lat los ich spoczywał przezpiecznie,
Tylem lat czuwał, by nigdy tych me^otów
Nikt nie poruszył, aż tu dziś koniecznie ---

Moiem ja zgrzeszył i za moje winy
Paiska ich reka sięga -- /kleka/ Panie Boże
Rzekłeś: za ojców odpowiesz⁷ syny,
Rzekłeś: nikt pomsty mojej ujść nie może,
Aleś Ty, Panie, jest dobroć wieczysta
Łlitość sama i łloli Twoja brzytna
Zrab tego świata. Łlituj się, przez Chrysta
Mea⁷, mea culpa, mea maxima ---

| bije się w piersi i saczy na modlit - w głębi wchodzi licchanowiecki
i Ślaska /

Scena 11

licchanowiecki

Moiem małżony ten wstyd co na lica

Wylbiegt i ogniem rumianym podsyca
 Jako głab jezior modre swoje oczy - /cały ja

Głaborka

Panie Erasmie, bo jeszcze kto roczy
 I serc pochopność zgasi w nas nadmierne,
 Na śmierć i życie będziesz mnie miał wierną,
 Lecz choć to słodziej niżeli miód poi
 Pofolguj jeszcze, - wszak będziem wnet swoi,
 Swoi na zawsze.

liechanowiecki

Wiem ja, wiecni o tem
 Lecz jak z przedmowka na święta Zofija,
 Gdy słotym pyłem ktoś się okryja,
 Choć nie nasyci się człiek owem słotem
 Przecie nowego jwi słakniomy chleba

Osmyka usta cieżkie kwiatem kiscie.
Mie broi-ze ty mi drisiay tego nieba,
Bo tak dalekie zda sie jego przyjscie,
Gdy patrze na cie i na twoje skore
Do pierzeczot usta, ze skroci ogniem gore,
I jwi niedlwo od smyslów odchodze.

Slaszka

Jakoz mi tobie oprzec sie niebode.

całuj sie; kriaż Florian spobiegłszy ich przed chwila
podnosi sie z kolan i stojąc za nimi trzyma nad ich
głowami błogosławiając Ilonę.

Licchanowicki

Jeszcze i jeszcze i zaszę od nowa
I jwi przez życie całe i po wieki! —

Slaszka

Książę Florian przy nas!

Licchanowiecki

| Salując księcia w ramię / Młócenie rachowa
 I jeszcze niebiosa przychyli opieki
 Wyroździej, nim posrod biesiadnych wiratów
 Prorzekna mi cie za instancją swatów.

Książę

Giedy dwa kwiaty upojone wonia
 W wiosennem słońcu głowy na sie skłonia,
 Zły ten ogrodnik, który je rozdziela.
 Nie smutków jeno ale i wesela
 Panem Bóg w niebie. Kochajcie sie dzieci,
 Bo to dopiero usiwieci wasz swiatek
 Oby szczęśliwy... Z archiwie błagatcu
 Dzis Boga o to...

licchanowiecki

Mój ojciec skąd bry te ?
Jestesmy szczeni.

Ksiaż

Nic to, nic to wiatki...

Halszka

Widno się ojciec zgryzł konfessyonałem
Na siwiec gotując te stara kobiete.

licchanowiecki

Ktoż wam zachorzał ?

Ksiaż

Pójdz Halszko do matki
Musim pomóc tu ze sobą sami.

Halszka

Sami ? Maczego bere mnie, mój ojciec ?

21

Co to ma znaczyć...? Dzieci zrekowin brami
Zaczął się dla mnie... Pani matka blada
Zaciśka wargi jakoby rabojce
W liście starosty wycryptata słowa,
A zaś pan ojciec na sądach zasiada
Miasto u proga witac' gości mile.
Ale odchodze, posłuszna...

Scena 12
Licchanowiecki

Wczem sprawa?

Hsiadze

Racz panie krajczy posłuchać mnie chwilę.
siadają Jesteś dziś w szczęściu, przy wielkiej
fortunie,
Może w przyszłości czeka cię butawa,

O której dla cie, marzyt ojciec w trumie,
A może inne, znaczniejsze rozkazy.
Lecz gdyby nagle i część twa i mienie,
Wszystko, czem człowiek za życia nie syty —
licchanowiecki

to znaczy ojciec to drugie kluczenie?
Książę

Gdyby więc synu —
licchanowiecki

Do rzeczy mój księżu!
to mnie ma spotkać i kto mnie dosięże,
Gdy z jednej czary ze mna król jego maść
Pijał i w polu jedno wzięt łozie?
Książę

Wiem ci ja o tem lecz i to znikać

Jeśli inaczej zechca sądy boże.

Licchanowiecki

Bremu ksiądz pleban dziś nade mna kraka
Jak na egzekwacjach? Jabyu sie nie przelakt
Choiby głos wyszedł z jarzecego krosaka

Przy gromów biciu. Mienie me nie szelag
A cześć nie parodziem, by z wiatru powianiem
Przez nleciata.

Ksiądz

Jednak dziś nad ranie - - -

Licchanowiecki

Co dziś nad ranie - - ? A ksiądz skąd wie o tem?

Ksiądz

Słyszalem - -

Licchanowiecki

Słyszal ? - czyliaby ta jędra,
co z łaski mojej nie zrzeka pod płotem ?
Jako ksiądz słyszal ? więc była u księdza
I ksiądz jej bajdom nakłonił ucha,
I mógł przez chwile myśleć, że nie kłamie ?
Ksiądz się zawaphat ? - Winnie, Syna, Ducha
Ksiądz się zawaphat ? ksiądz, co z dziecka

zna mnie,
co w łoni mej matki ratykał gromnice,
Ostatni szept jej zlecał w modłach Bogu ?
I co jeszcze sija świadkowie gołogu
Nieboszczy matki, a toć rok po roku
Na ludzkim tutaj chowaleń się oku !
A krew, co we mnie jako ogień pluszcze
Łonów biranckich krew, Paleologów, —

I to nie wszystko przy zwińzeniach starki?!
 Ona to robi z poduszczenia wrogów!
 Lecz Bogiem kluc się, tej im nie przepuszcze
 Nicnej kalumunii, krowe im jarmarki
 Sprawie rajardem! Że jakiś podsedek
 Kaionę sobie wziął liechanowiecka
 Równie gołotam jak on i odartam
 A ja że Tamów kniecyh tysiąc wartam
 I cześć mam wszedy u ludzi, to za to
 Dobiera teraz palcstraukich wędek
 I robi ze mnie podstawione dżiecko...!

Ksiądz

Ach, panie krajczy —
liechanowiecki

Gardło moje daje,

Je w tem Zawiszów reka!

Książ

Skałby znówu — —

Licchanowicki

Palestrant tylko smysli takie baję,

Tylko palestrant takowy obłownu!

— Za co? pytam. — Za to, że do zgody

Pierwszym się skłonił, że niepomny swarów

Jak powinienemu zaprosił na goły

I jeszcze posłał jót sfory ogarów,

— Loni mi tu była rzis' pod nosem

Wziąłoby stroić twarz nad moim losem —!

Lecz na to wszystko jest sąd i sąd smaca

Kto jót pod mna kopie i podwraca

/słychać kamfary trąb/

Książ

Ład ter rozstrzygnie.

licchanowiecki

Ład ? ejż plebanie,
A gdzież ten powód, co contra me stanie?

Książ

Jest instygator już. Słuchaj bo goście
Nadchodzi nowi. Mówić, byś znał wypróżni
Jako się chować. Po okrutnej chłoscie
Bos nie miał Boga w sercu dla staruchy
Na gród pobięta skarżyć się starości

licchanowiecki

Na gród ? starości !!!

Książ

Na językach ludzi

Już cała sprawa. Csst, hauny' się wgućwie.
| wchodzi z lewej: Zawisza, Zawiszyna, Budrewicz, Rymsza |

Scena 13

Zawisza

| do ziony | Proszmów ty pierwsza.

Licchanowiecki

Witajcie panowie ---

Rymsza, Budrewicz

Witaj wybrańcze.

Zawiszyna

Nie jest to akt skruchy
Boi zaproszeniu przychodzim tu bracie,
cho było - przeszło. Serce o tem nie wie,
Żal ostat żona. Nigdy Zawiszowie
W gościnie jadac nie brali go z sobą.

Licchanowicki

A jednak pierwsi go wypominacie --
 Lecz dajmy pokój skargom i żalobom,
 Bądźmy weseli. Ja-bo w dzieciństwie
 Licchanem tutaj, pan podsejzi nasie,
 Bo ---

Lawisza

Bo mospańcie?

Licchanowicki

-- Upilnujcie żeby
 Słuchaliście gości. - Komu miłemu zda się
 Proszę, w sad za mną.

z wyszukana grzecznością podaje ramię Lawiszynie -
wszyscy - książkę oddalił się już poprzednio - wychodzą
z głab w prawo przez Lawiszę /

Scena 14

Zawisza

Gdybym go mógł w ślepią
Ja głowia trasać! z francuskiej lalczki
Dźrągi- by poszły. Jak maś nas się czepia,
Jakoby z nami nowej szukat sprzeczki.
Po dyabła mi tu byto chodzić w gości.
Znajdziem się jeszcze!

Scena 15

Gottowt

wchodząc z lewej / Któż się tak siedzi
Nie nadat trisia?

Zawisza

Ek, co kam waszności
Na czyjś skórę prawa łoić mię swędzi.

Gottowt

Je nie to pewna, - lecz po reki spazmie
 Łacno odgadnąć. Hej mości Ławisko!
 Skoro się dowiesz, co dris' o Szamie
 Było na grodzie, wnet się ukołysza
 Cholery serca.

Ławisza

A cóż sam być mogło?

Gottowt

Wpierw rejzimy w krzaki. Pan starosta
 słowem

Prośba wszystkich swiazał nas do czasu
 Jednak waszmości o tem i o owem
 Rzekłbym na ucho.

Ławisza

A mówię waszemu Wchodzą w góry /

Scena 16

Lerwacki

Wchodzą wszyscy / Teraz ich wszystkich szukaj po
ogrodzie. —

Mości panowie! już widno zza lasu

Paiskie pojazdy. Pani starościna —

A oni kędury? nigdzie sywej masy

Wszakże ich widział tu gdzie ta leśniczka. —

Scena 17

Wchodzą: Licchanowiecki, Zawiszyna, Rymsa, Budrewicz,

Skotnicki, Ruziel, Bibor, Wsibor. /

Licchanowiecki

Już chłodna rosa przez liście drzew prószą
Lora do izby.

Zawiszya

Nie drw, że wam śpiessno,
 Bierzecie panie, piękna i miessna
 Osłobna w cioty i znacznego rodu
licchanowicki

Dziewka jak róża.

Bugiel

W takiej róży ino
 loraz słodsze go dobierać się miotu.

Bibasz

Hlej, zwaniej one patoki popłyną
 Gdy ku tej róży jakoby ku hubie
 Iwarde krzesiwko przykładał a krzesal.
 Choć też mi zsiwiał a jak przyhotubie

Lkotnicki

Łwik z was lecz w gębie.

Biboss

Gruby drwal was ciesał.
Wnetże przymowa. Ostalbys' rogalcem
Lno mię pozwij do siebie ku stolu

| podczas powyższego Lervacki rozmawiał na uchwał licchanow /

licchanowiecki

Pod lasem? - Hejże panowie, poźniejszcie,
Starosta zjeżdża. Pojdzieny pospótu
Wy gospodarza witac' a ja kesię.
Lwawo panowie.

| wychodzą. Gottowt; Zarwisa wysuwają się z gestwiny /

Scena 18

Gottowt

Prawde, przysięgła udowodnić siviadkiem

Stary Hlawryto brumnicke ukradkiem
 Nosił na cmentarz i do świątyni
 Złożył, by legła z Licchanowieckimi.
 Na spase, Inny kłeta się przed sądem.

Lawisza

A toć Hlawryto żyw.

Gostowt

Żyw jest i krzepki.

Lawisza

Ho, panie krajczy! Jednym losu zrzadem
 Odplaccę wszystkie krzywdy i sacrepki,
 Luto wywdzięć pomowę i złości. —
 Lecz teraz chodźmy zniknąć w tłumie gości.

/ wychodzą w lewo /

/ po chwili ukazują się w głębi ksiądz Floryan i brewiarz

w reku przechodzi kilkakroć tam i z powrotem, potem
sięga się, ciałę breviars i odchodzi w lewo, po chwili
z głębi ogrodu z prawej wchodzi Łopaciński!

Scena 19

Łopaciński

Prześciem sad pusty, wszyscy już we dworze —
jakby to sprawić?

/ rozgląda się, widac w szańce migotanie światła; w
głębi ukazuje się Motubej z pekiem zapalonego Turcywa
na rękach /

Hola - hej, Motubej!

Psst! zatknij rągiem i biegaj do domu —

A gdzie Martyna?

Motubej

Pod kluczem w komorze

Lopaciński

To dobrze. Teraz słuchaj: wiesz gdzie grabarz
 Stary sławny to miska. Pokryjonym
 Pójdziesz do niego i tak go zagabasz,
 By się tu stawiał. chce go mieć pod ręką

Motuby

Ja rob, ja szatam.

Lopaciński

brekaj! wpierni do dworu

Idź, chce sam na sam mówić tu z panienką,
 Proś aby przysła. / Motuby odchodzi / Jeszcze czas

odrzuby
 Ratować szczerko... Jwici przysztoby mi
 Zwrócić starostwo i znów się na grzędzie,
 Ostataby mi wprowadzić gośność posta,

Lecz z niej nie utyci i jwi raz na zawsze
Droga do krola chwastem by zarosta --
A co list przyjdzie to slowa taskawsze --
Boze! z wzedy wazie naszczytnymi
Szczęście niej cory! - Jak Bóg chce tak będzie
Niech jeno zbadać --

| wbiega Halska w białym ~~kontrastowym~~ stroju /

Scena 20

Halska

Tatus'! / tuli się do jego piersi /

Lopaciński

licho, cicho, -

Jakaś ty piękna, jaka biała, czysta
Jak po miesiączku topola srebrzysta
Z liców podobna lilii kielichom

A zais z brylantow do gwiazdek na niebie.
 Jakas ty piekna... Posluchaj mnie szciece,
 Wcalem memu szciciu nie tak jako ciebie
 Nie milowatemu i na calym swiecie
 Jedynas moja.

Slalszka

Jako zar swe czoto, —
 to tobie ojciec? ja sie ciebie boje.

Lopaciński

Nie drzyj szcicino, spojrz na mnie wesoto
 chcialbym przez oczy zbadać serce twoje
 I twoje myśli... Wiesz, gdybym oto
 Ten kwiat ci z piersi odjął, z szczy stoto —
 Gde mowie... Nie ja, jeno gdybys sama
 Te szaty z siebie zwlokła... i... to wiece...

Na cierpka starość taki sam ostane,
I ja i matka --- Toć jeszcze pierścienie
Nie zamięione. Gdyby więc ---

Halszka

| wyluchajac płacem / Oh Boże!

Lopaciński

Łożem to zrobić! - Halszko, Halszko moja
Dziecko kochane -- jak brzoza w zdroja
Lnie mi się w reku -- Halszko, moje dziecię,
Ja nic nie radam, ja nic nie mówię --
Słysz, ja myślałem, że tylko on chce cię
A ty z szuszcistwa -- Słepy, ślepy byłem
Ochłoni dzieciń. Patrz, światła po sadzie
Juz nas postregli ---

| wchodzi Barbara, licchanowiecki - goście mężczyźni i kobiety /

Scena 21

Barbara

Jyrieś to Słrechory?

Łoż to ma znaczyć?

Lopaciński

Dziewka mi zastabła

I snadno -- przyjdzie nam -- ten fest -- odłożyć

Bowiem --- / wpałuje się w licchanowieckiego /

Barbara

Słrechory!

Lopaciński

lhyba -- tam do licha!

No, panie krajczy -- może przecie ożyć

Łechce w twoim reku to młde niebożatko

licchanowiecki

Oh, panie ojcie / wpada nam do nog /

Lopaciński

Teraz pod dach proszę!

Akt II.

/ Wielka sala. Wlewo drzwi, w głębi jedne, w
prawy drzwi. Ukosa /

Scena 1.

Podstoli

Panie starosto, Bóg płaci za gościnę!
łattem wam życiem tego nie odwdzięczę,
Lecz piść już do domu. Pacholki wasznie
Gota mi zosi, z kót zdjeli obecze
Je choć per pedes abire jak chaim.

Lopaciński

No patrzaj waszmość, takie to dziś czasy

Subordynacyi radnej mości panie,
 Jam im nakazał sobolego błamu
 I stoły kubek wrzucić do kolasy,
 A ci chca, pojazd przedziałać na samie.
 Lecz może najdziem na to jaka rada —
 Mości Serwacki! na ciebie to kładę.
 Niech podstolego zajdzie kolaska.

(Serwacki wychodzi)

Podstoli

Skoro już taka potyka mnie Łaska
 O stokroć większa beutuje i prosi,
 Przyjmij te kliny, Forcuna do reki
 Biła już szwedy i kozackie kozle
 I ctery na niej pekły damascenki
 Wyament się, wciawszy.

Lopaciński

Dziękuję i biore.

A jakom przyrzekł, pod jesienią, porę,
chętnie wam do chodu, przytrzymam z
koniuszym.

Scrwacki

/wraca/

Już rajechali.

Lopaciński

Bodajby ich kaci,

A ktoż im spieszno.

Podstoli

Ledwo że wyruszym

Jutrośka bliźnie na wschodniej polaci
I dzień się robi. Ostańcież mi z Bogiem

Lopaciński

Sam was wywiode.

Podstoli

Spuszczcie to na drugi
Przestane, na tem.

Lopaciński

Nawet i za progiem
Wasz moim gościcem zawidy sercu drogiem.
/wychodzi/

Burciel

/w głębi przystole/ Znowu skrewili to po raz drugi.

Lkotnicki

Jeszcze mam konia a choćby pusłice,
Przysto mi przysiaj przegrać to waszmości,
Jeżeli grać będzie! - Przegram? - mam porcenice,
to na piwni stoi. Brucam ja na kości.

Bibosz

Zgoda -

Bugiel

Ej, stracisz!

Skotnicki

| rancinowy kości / Stracić przy szewieci?

Bibosz

Tedy obaczym. - Jeden seks już leży,
A gdy ten owsem drugiego przynęci - -

Kilku

Lzow wygrał, patrzcie!

Skotnicki

Co? Jak?

Bibosz

Wasc nie wierzy?

Skotnicki

Ify, szio mnie zbiera, braci raz swanascie

Biboss

Trafunek ślepy.

Skotnicki

Mówię: Dziw mi się chyta
jako te kostki łaskawe na wascie,
jakoby miały rozum utajony.

Biboss

Coś waś powieźiał ?!!

Skotnicki

/chwytam i tłucę na Bibossa/ Co ? ot co i kwita.

Biboss

Ha, do stu gromów! /porzywa się na Skotnickiego

Kilku

Panowie, gościna ?

Skotnicki

Ma pót rozplatanu!

Biboss

Ja zasi, na cimerci!

Rynsza

Bratciiki moje, - mator tutaj wina,
By krew rozlewai i gadać o śmierci?

Bugiel

lipienna / Powsta panna po worku,

Potkata wojownika,

Przyszedł pan

Rozbit szaban

Hu-da, hu-da rozbit szaban

Pizany

do Bibona /

Zuch i pan

Rozbit szaban

Peknat' czerep. jeknat' Teb /simierhy i wraawa /
Bibosz

/pnyshakujac soi / Manere wasci - pojixi - no na
 majdauek

Pijany
 Nie stanc' - myslisz ?

Lasian

Ja drugi

Lasian

Ja trzeci

Bibosz

/siedzac sie / Nim za wieś wyjdziem bedzie
 biaty' rauek

Ostatni jaki waszności zawięci
licchanowiecki

Panowie, wstydm, nie robcie starości

Pijany

Ja się chcę rabać.

Hsiarz

(Do Bibosa) Właśc' brzesiny, miej względy.

Bibosz

brześć ma de wszystko - ani mi nie proście
I to druch pójdr' świadczyć.

(Skotnicki, Bibosz, Gostowt i kilku szlachty wychodzą.)

Bugiel

(wyprowadzając pijanego) Nie tedy, nie tedy.

(wychodząc mijają się w progu z Łopacińskim.)

Łopaciński.

Jeśli tak wszyscy pójdr'cie do studni
Dymiać chłodzić tby, jak mi Bóg miły
Lbył mi się wreszcie cały twój wyłudni.

Wracajciez rychto. - Hej mości panowie
Nie jedno jészce nie wypite zdrowie.

Rymusa

Nie jestem mowny, jednakże ... alisć ...
Porwole sobie ... kochane brateriki
Nawet angieły w niebie nie tak czysći
Jako jest serce nadobucy panienki,
Która - dla której - która zis' pierścieniem
Zatem: niech żyje z miłym oblubieńcem!
| bracają się wszyscy pucharami; lichanowiecki obchodzi i Dsicki

lichanowiecki

Dsicki za siebie i za starosciątkę.

Lopaciński

| Do Motubęzi | Bacz by sławryto nie wynukał
się z spichrza.

I bez Topaty gotów mi pod siankę
Mura dać w pole, bo to ciwik z powichrza!
Ale nie wodzić i mnie na Derkacze.
Skoro zaniemią - przygotuj latarki
Powrót i klaki. Jako bōbr wypłacz
Łaliskę prawie, gdy powacha siarki
No, coż panowie, braktożby napitku? ^{/ Mołubiej odchoz}

1. Szlachcie

Już nam tu u was trzecie pięć kury,
Zasnam waszej gościny aż k'żbytku
Czas już do domu.

Łopaciński

Tedy strzemiennego.

Hola, słyszycie, a ruszcie się który
Strzemienny kichich wynieście na ganek.

2 Szlachcie

Jakto? jivi? - patrzcie jak te chwile biega,
lhor

Nasz pan gospodarz niechaj zdrow będzie
Jadł i pił z nami i jeszcze będzie

La zdrowie jego z kieliszka pełnego

Wypijem, wypijem do dna samego!

| wychodzą hurma na werandę; tylko z niepijonych zostaje piwo
stolach

Serwacki

| Do Turyby | A toż posmuchi! - chociażście chamy

Uczcie się o to, że wszystkiego w mierze

Atque modeste wady wyzwać mamy.

Stajcie po kątach - przykazę kapeli

Niech z całej siły w wielki pórzon utnie,

A może przecie okna się to trudnie.

| być znak |

1 Spiacy

/ wyrywając się / Niech żyje, vivat!

2 Spiacy

Vivat w setne lata!

/ dumniem poglądają do kota /

1 Spiacy

Tamże do licha, kiedy się podzieli?

2 Spiacy

Wtamtam to samo rad wiedzieć od brata

1 Spiacy

braty magiczne!

2 Spiacy

Ify toć my posmeli

Najlepiej będzie nie mówiac nikomu

Koncuje wody na łeb i do domu.

/ wychodząc pośpiesznie /

Świrba

/s'mię się/ Ha, ha ha ha

Sernacki

A teraz przatać

/po chwili wchodzi Łopaciński, Licchanowiecki i ksiądz Florian

Łopaciński

Otoż i po fście,

Wszystko na świecie taki koniec bierze

Licchanowiecki

bras po trzech nocach odpocząć nareszcie

Łopaciński

Sporządzić maspanie? Umeczonyś jest? - wierze,

I ja umeczony a przecie nie para

Wstać mi się jeszcze. Wpierw wszystko po
myśli

Musi się złożyć a sprawa nielada
Neka ma dusze jeszcze od ranozora.
licchanowiecki

Oh, panie ojcie.

Lopaciński

Esst, służba się krusza —
Lewacki! przykaj by pacholki wysli
Jutro się reszta zastawy poprzata.
Sam też idź lequać, skończona para.

Lewacki i służba wychodzą

Scena 2

licchanowiecki

Panie starosto! musisz myśleć o mnie,
Żem pies nikczemny, że nieduży znajducha
Podszedłem ciębie, lecz —

Lopaciński

(podnosi go z kolan) / Wierzę, mierzounie,
 Żeś cny i prawy i nie twoja skrucha
 Potrzebna tutaj, nie twoja mój synu.

licchanowiecki

Skoro pomyśle, że mnie, mnie przed sądy
 Grodzkie powlekli, że na ustach gminu
 Nie dziś to jutro...! Nim sąd rzecz wybada
 Takiej kalumnii osypany brady
 Jakowej hańby! milsza by sąglada
 I śmierć mi była. Gdyby dzień, dwa, tydzień
 Ale rok może co dnia co godzina
 Stę upokorzeń, stę doznac' zawstydzień
 Że też wy jeszcze chcecie mnie za syna,
 Że jeszcze chcecie!

Lopaciński

Lubieć, cieś jest młody
I krew masz jako arabski dwulatek.
Lecz kto miał w uszach tyle co ja wody
A wiatr w oczu, ten rozumysł i statek
Ma w przeciwnościach. Nie ma drogi innej
Jako na sady się zdać to jest na mnie,
Bom ja starosta! Cies ty niewczem winny
Ludno wykazem. Lecz ten, co chciał kłamnie
Poharbić ciebie, nim się w grób położę,
Cies moje zabrać i droższą nad życie
Cies mojej córę...! mam pewne suspicje
Komu stać profit. Lecz nie daj to Boże!
Bo gdy za nitką idac pomalciuku
Do kłębka dotrzem - krewny czy nie krewny,

Mój-li nie mój-li? - owa Leb na pieńku.
licchanowiecki

A co plebanie, bytem tego pewny,
 Le ----

Lopaciński

Stój nim powiesz! myślny każdy sobie.
 Tyle wiedz jeno, że co w mocy zrobić,
 I jurem jure regentis zabierać,
 By się nie mogli porozumieć więcej.
 Horodniczemu kluczem nie powierzał
 I tu wołatem mieć we własnej ręcy
 Kalumniatorke.

licchanowiecki

Jakto ?

Lopaciński

Lpij spokojnie
Ja za cie, czuwam i za Bóg zwyciężę,
Ludzka, nieprawość

licchanowiecki
Niebo wam odpłaci.

Łopaciński
Dobranoc synu

licchanowiecki
Dobrej nocy księżu. /wychodzi/

Scena 3
Łopaciński

A teraz ojcie Floryanie, gdzie klucze?
Jeszcze wzięci jeden w takiej mucha wojnie
A mózek pekuje

Książ

Na cóż się to zda ci
 Panie starosto, drogi przyjacielu ?
 Nie dla przekory rozdaniem ich światła
 Teno.... Jest w psalmie: przespierznie ulczę
 Wszelka niewinność i nie widzę celu
 Uprzeźdzać sam.

Łopaciński

Tak księżę proboszczu ?
 Nie widziysz celu 'indagować' wpróżki ?
 Toś krotofilny. Tylko w młodym morzu
 Jako jest krajczy bywa, że gwień z piana
 Spłynię po wierchu i że szcici wystudzi
 Ło szcici rozpalić. Drzewiej, barzo rano
 I jam był taki, - szis' w obliczu bruny
 Jako niczytło krew się we mnie ruszy

Tak i nierychto ugasna pioruny
Raz zapalone. - Na zbawienie duszy!
Joci wyrok sadu wychodzi z ust ludzi
Omylnych ludzi, co dla papki, czapki
Abo i slosci --- Znam, co trybunaty
Wszakrem - ci regens! chce to znać i musze
W sumieniu mojem chce znać, kto pułapki
Zastawił na nas, tormentis wydusze
A bede wiedział. Dajcie klucze, bo pilno.

Ksiądz

Panie starosto ---

Lopaciński

Księżu, co to znaczy?

Je tajemnice strasna, samogilna,
Ja musze poznać!

Książ

Leć Bóg czy przebaczy
Twojej ciekawości?

Lopaciński

Hła, już na targ z Bogiem!
Słuchaj ksiądz pleban. Pomnij jak rok temu
Słisiny pospólnie zielonym rozłogiem.
Jam rozpowiadał, iem Halszke krajczem
Przez pół już przyrzekł. Aco, spuszczaś
głowe?

Aco pamiętasz? a pamiętasz jeszcze,
Jakoś mi radził, bym mu dał odmowę?
A słowa swoje pamiętasz słowieszcze?
Zbladłeś?! Przez Boga mów, czemuś mi wtedy
Odradzał zwiazku? Byłeś u nich w domu

Jako i u nas, słuchales' spowiedzi - -

Ksienie! ja nigdy nie powiem nikomu
I nikt z mych oczu nigdy nie wysledzi,
Ze wiem od ciebie, nikt ksienie!

Ksiaz

Prosz Boga.

Lopaciński

Musisz!!

Ksiaz

'Starosto!

Lopaciński

/hamując się/

Wybacz, wybacz proszę,
Mej porypczości. Zaleję do szczeru
I tych straszliwie podnosząc ręką
Chciał się na światłość targnąć sakramentu.

Wybacz... Lecz upór ten twój mnie przeraża
Nieszkodnej prawdzie z ust penitencyarza
Wolno w świat wybiec, ergo prawda ista
Musí być straszna! Hola hej! Mołubej! /klark/

Ksiądz

Chwile się jeszcze zastanów przez Chrysta!

Lopaciński

/Do Mołubej/ Lejdzieś do lochu i z wierów przeguby
Zwolniony starce karzesz iść za sobą
I tu przywiedziesz

Ksiądz

/Wojas klucze/ Jako chciałeś być
Panie starosto. Lecz błagam o jętno:
Nacieraj na nią łobrocia nie słoba
Niechaj nie kątą ma w łobie lecz sędzię

By nie odbiegła ja stara i biedna
Ja reszka mentis, co się jej ostała.

| Molubey wprowadza brata Martyna |

Scena 4

Lopaciński

Bliżej! / Do Molubey / A ty zaś tymczasem w
sivironku

Bądź w pogotowiu jak rzekłem z wieczora,
Pewno się przypa. Pamiętaj o postroiku
Lnicch na kleszczach nie zbywa i głowii,
Bo gdy chce czyja do zemści nie skora
Lnie usłucha sypanej w krew soli
Stokroć dobitniej jęszcze i wymowniej
Zagiew uprosi. — Precz! / Molubey odchodzi /

| podczas powyższego Martyna przesłona napowiedzia |

fortna swraca blagahne oczy na księża, który ja gestem
uspokaja; Lopaciński przelotnem spojrzeniem chwytając
to ich nieme porozumienie się; /

Lopaciński

Patrzaj mi w oczy. Jak się zwiész?

Martyna

Martyna.

Lopaciński

Jak dawnoś w służbie u licchanowieckich?

Martyna

Z małego wziecka panie.

Lopaciński

Stysz - masz syna?

Martyna

Mam syna -- /poprawia się / miałam.

Lopaciński

/oglądając się na kcioka / Księżu! w rzeczach świeckich
Pozwól mi się dzielać, kornie proszę o to.
Miałas? Dlaczego odmieniasz zeznanie?
A wiesz ty o tem, że cię w kółko w plota
Ła takie kłamstwo, że cię ciwertowanie
Ła taki jeden mały wykret potka?
Tedy: masz syna a jest mi tu nikt inny
Jeno pan krajczy! Tak?

Martyna

Nie... Powiem skrótką:
Sklamatałam w grodzie. /pada mi do nog /

Lopaciński

Lieser, Lieser!

Martyna

On niewinny
Niewinny panie --

Lopaciński

Kłamięsz !

Martyna

Wielkomozu !

Kłamałam wprowadzi a teraz nie kłamię.
Niechacy we mnie przydusiłam w łóżu
Kłamię nie mówię, wplecło mi pod ramię
I przydusiłam niechacy i we mnie --

Lopaciński

Kto cię wynurzył tego? / ogląda badawczo na
księżkę

Martyna

Nikt, sumienie

I Lwicy Pańscy. Niech mi kat wykleśnie

Serce i żywot prawdy nie odmienie
Bo prawdę mówię jako smarto wczynie,
Ledwom je zległa. - Piastunka we dworze
Byłam, karmiłam za chora nieboszcze.
Gdy smarta strzegłam jak źrenic panicza -
Łom z nim trosk miała, Ty jeden wiesz Boże! -
Mogłam się spodziać, że mnie tak wychłostze,
Że za to wszystko taka mię słodycza
breka od niego! - -

Lopaciński

(ledwo się hamując, chrapliwym głosem) / co dalej; co?
dalej?

Martyna

Ze zemsty jeno za czarna niewdziękę
Ze zemsty, z zalu - Psami mię
porzeczali

116
Zsiekli jak było — chciałam mak za mękę,
za poharobicie hańby — —

Lopaciński

Teraz spytam
Nie ciebie — Hsiera! wszakże khwz od lochu
Trzy doby miałeś. Gles rany ty tam
Był u niej; powiedz? Uczyłeś ją szlochom
Zbudzonych sumień, prawda? a co? nie tak?
Myślałeś sobie: cała rzecz tak zwikłam
Że mu z rak prawda jak woda bez przetak
Ujdzie — Ojgarkem? Lecz z tego się wyklam?
Łoć teraz powiem. Misternie by było
Z tą rewokacją, gdyby —

Łsiardz

'ło?

Lopaciński

Mie siviarki.

Hsiarz

Gdzie, jakie siviarki? Ktożby mógł —

Lopaciński

Plawryto!!

Hsiarz

Boże wszechmocny!

Lopaciński

to?! co?! — czarne płatki —

Lkaś ten śnieg czarny?! — Jezu, Jezu
Chryste

Miej litość Jezu / sataczając się biegnie ku dworowi /

Martyna

/ popchnięta przez księdza / Stój!

Lopaciński

Przez !

Ksiądz

Stój zaklinam !

Scena 5Martyna

Boże, Boże synam

Zgubita sama.

Ksiądz

brennis' mi nie rzekła

Żeś go przed grobem wzniemiła na siviarka?
Gdybym był wiedział - jak wyjść z tego
piekła,

Jak wyjść? Jak - nie - tak! Musisz do ostatka
Zaprac' wszystkim, choć skórę pasami

Darliby z ciebie.

Martyna

O Jerzu, o Panie

O Jerzu, Jerzu -

Ksiądz

Rzecz by między nami
I panem krajowym została na zawsze,
Skazana w grodzie na rozciętowanie
U króla względy nasztabyś taskawsze,
Bo król krajczemu nie odmówi w niczem,
Tak oni częściej umieli by gardło,
Swoją syn z wzniezionym mógłby iść
obliczem

Bo życie znówu wszystko by zatarło
I zapomnienia miłością okryło.

118
A teraz - Biedna starosty siwizna,
Gregor doczekat, cregor przed mogila

Martyna

Ojcie, a jeśli Hlawryto nie wyrzua

Ksiadz

Na mekach wyrzua. Gdyby nie Hlawryto
Krajszy foltrowalby na gardło swoje
Starosta skarzał a król zbawił glejty
I uszlibyście cato wszystko troje.

A tak -- Lecz słuchaj, mimo wszystko
trwaj ty

Na trybunale, żeś wniesła ze skłóci
Skarge - rozumiesz? Niech cię nie nie trwoży
Może się jeszcze cato rzecz naprosi,
Mienyczerpana moc łitości Bożej. -

Uwaj starosta.

(Wznowiamy wglębi wchodzi Łopaciński, stamary
starzec; gdy Martyna upada mu do nóg, Łopaciński
pełen wewnętrznej skruchy lecz z widoczną odrasą
podnosi ją z ziemi i nakazuje by siadła na krzesło —
potem przechodzi przez komnatę kilkakrotnie wreszcie
siada beztętnie na ławie — Po chwili wchodzi Motuły.
i podszedłszy do Łopacińskiego szepce mu coś do ucha /

Scena 6

Łopaciński

Nie wiem, co zrobić? Wrzucić do jeziora,
Ryby są nicne.

(Motuły odchodzi - ksiądz podchodzi do starosty klaskie
mu dłoni na ramieniu /

Łopaciński

/rywając się z kręsta / brego ? obunę goręchy ?
 Ha, ha, ha, ha, ha

/racyna znów chodzić po komnacie, staje, idzie, staje
przeciera sobie powieki /

Te oczy upiora,
 Line, przeczgonie na obliczu blechy
 Ten jęk ! - Gdzie krajczy ? - Lpi, spi, spi
 Aa lala

Lpi sobie smacznie ! / wybiega drzwiami ktorzemi
wyszedł lichaunwiec.

Scena 7

Martyna

Ojcie, ratuj ty go

Ksiądz

Thyszalas - szmat !

Martyna

Ja fajnie pogrościć
Wziat od nieboszczy, raz sto, zacie i wiescie
I nie dobrzyumat.

Świadk

Już go nie dościga
Ladny niczyje i nigdy za świadka —
Prawda! — o Boże, odpusć grzesznu radość!
Słysz — po tym trupie zacie ścieżka gładka
Otworem stoi i wszystkiemu radość
Można uczynić

/Łopaciński wciąga rozpanego licchanowieckiego i stawia
go wprost przed Martyna /

Scena 8

licchanowiecki

Idź tu! co to znaczy?

Linie, Kto te widziąc przygwał tu przez
Boga,

Kto ja tu przygwał?! Moście, bo inaczej -
Słyszycie? mówcie dopóki poroga
W mójg mi nie wstąpi i krwi! nie zawoła.

Martyna

Paniemu, mój ty sokale, szcicmo -
licchanowiecki

Miler, przez od móg mych -

Ksiądz

Patrz, jak te trzy pływają
licho a krwawo. Każda trza wylana
Młynym kamieniem pada na twe
barki

Two grób wieczysty nad tobą się piętrzy

Na sznure, Inny. Miej litość dla starci,
Okrwawionego nie wstydz się Tachmana,
Raz jej najzarniej tej trzy najgorętszej,
Trzy matki!

licchanowicki

Kto rzekł, że to moja macierz.²
Kto to powiedział? Ja, ja z krwi tak

Jakiej nikczemnej, tak podłej...! Nie
niskiej

Wy mnie od dziecka, od samych kotłyski?
Ja syn jej? - Słuchaj, przez Boga słysz
znacie-ż
ksieże

Limowe śniegi biegać się na skroni —
Ale nie ufaj matce w te pawęże,

51
Bo cię przede mną starość nie zastoi
Ani sukienka. A wiesz ty suchwalce,
Wiccież wy ludzie, kto poza mną stoi?
Sam król jęgotność walczy gdy ja walce,
Sam król... słyszycie? /Do starosty/ Jesli-ż
nie z mojej

Reki starostwo przyszło wam grodowe?
Jesli-ż nie memi wybranisćie kreski
Na senatorskie brzesło? A czopowe
Z orszakijskich gospód do czyjś szto kieski
Za mem staraniem? A te wsi i siota,
A te naszczety, co z imia na dzień rosta
Król dziewostebit mi, zważ to starosto
/Łopaciński ledwo się hamując sinieje się wragliwie okrutnie/
Panie starosto, ojcze - -

Lopaciński

Miksz bekarcie!

licchanowicki

Hla!! / rusza się na Lopacińskiego /

Głsiadrz

/ wstrzymując / Jezus Marya.

Lopaciński

/ chwytając krzyżego za ramię / U kogo ty czoła
Poizyczał sobie? Bacz ty, bym nie start
cie

Jako pałacalca / brześć nim całym /

licchanowicki

/ uderzając w pokorę wobec przemoży Lopacińskiego /

Odpusć —

Lopaciński

| nie dając mi klęknąć przed sobą / Nie tu, nie tu,
 Tu u tych kolan, tu twardego grzbiotu
 Ugnij przed matką, | ciska go do kolan Martyny /

Martyna

Pomnij! Łaspody! | obejmuję syna /
licchanowicki

Nigdy, przeciwnie | wrywa się do kolan /
Martyna

Dziecino, sokole

Bronami rozwlęcz, męcz torturę, głady
 Nie wyrwiesz tego z piersi, - Bóg nie
 zdole

Bóg a nie zdole! Krew moja i kości
 Jesteś, pod sercem cie miałam w żywocie,
 Słysz ja nie nie chce, - Pamiętaj słysz,

Dość ci

Bedzie powiedziec raz jeden jedyny
A potem nigdy, nigdy, nigdy więcej —
Nazwij mnie matka! Na łach i łeskuocie
Jako na blichu zbiełatam szciecej
Zaknac pieszczoty — Raz jeden jedyny
A potem nigdy, nigdy, nigdy więcej —

Ksiądz

Barz jej miłościw
licchanowiecki

/zbliza sie do niej potem odwraca rozręga/

Nie mogę, nie mogę
Martyna

Nie możesz synku? — Za tyle lat troski
Za potępienie mej duszy, za życie,

53

Którę ci dala? Oh, jakże ty srogi
Serce masz dla mnie! - Porzuci, weź te
włoski

Te siwe włoski -- byli który bry ci
Abo za Włoga moczarnie przeklina?
Nie możesz synku --? Raz jeden jedyny
Nikt się nie dowie -- zapomnij mej winy
Nazwij mnie matka! nikt, nikt się
nie dowie.

Hsiadz

Patrz jak ci błaga, nie rój by warcuno.
Łicchanowiecki

Idź ci potem że głos cię nazwie, —
Gdy serce milczy.

(progląda badawczo na Łopacińskiego i księdz - do Łopacińskiego)

brześć wasza nie rzeczy
za tajemnicę, część wspólna nam obu.
[do księdza] / Ale wasz język czyli zapamięta,
He ---

[porzuca stule z krzesła na którym siedział przy nocie
ksiądz Florian i rzuca mu ją na szyję - klękając przed księdzem /
Grzeszny jestem, - odmów ty nałemu
Jako nał głowa szepczesz penitenta
Modły spowiednie, Podźwignij mnie z grobu
Wiczyściej śmierci, doli potępić i czy
Lbawo!

[Lapaciński i ksiądz patrzą na niego zdumieni - ksiądz
sięga się i machinalnie odmawia modły - podczas tego
licchanowicki odbywa spowiedź powszechną - gdy
widzi że ksiądz sięga się powtórnie - rzuca się z kolana /

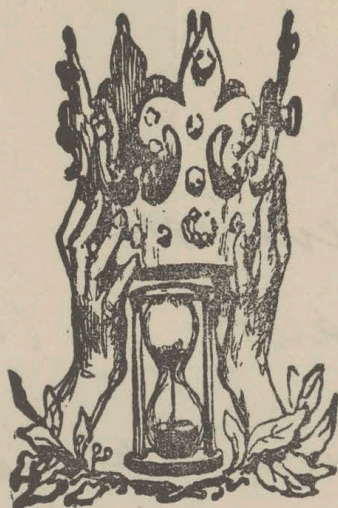
Alle wan isytk cyli sapanyta,
Ze..

Kość

Toi spowiednikiem jestem, jęć i tworim.

Ciechautnicu (do kija)

Obyje sateru - zwai - obyje otieru
Pod pięćciom i trójgo milczenia.
To mi wystarcza... Kłuj się tedy Bożiem
I inyci periochy między i prorocy.
Ze mi'nie była uatki i mi bydzie.
Jeżeli teny od nocy'niem ciab,
Jeżeli niętem lipie i jej podziem
i. i. i.



„Precz z tandetą zagraniczną i krajową!
Poznajmy i umiłujmy wielką naszą narodową sztukę”.

P. T.

Już od szeregu lat Muzeum Narodowe gromadzi zabytki sztuki polskiej. Zbiór ten jednak znany jest tylko nieznacznej części społeczeństwa, tej mianowicie, która może sobie pozwolić na podróż do Krakowa i zwiedzenie Muzeum.

A przecież sztuka prawdziwa, wielka i nawskróś nasza, narodowa, nie powinna pozostać zamkniętą w czterech ścianach Muzeum, dostępną tylko dla wybranych. — Ona winna być znaną wszystkim bez wyjątku — i tym, w których piersi szczerze polskie bije serce — a przede wszystkim tym, co z czcią nadmierną chylą głowy przed wysoką kulturą wrogów naszych, gdyż swojej nie znają i ocenić nie mogą.

Z tą myślą przewodnią obecna Dyrekcyja Muzeum Narodowego postanowiła dać poznać ogółowi społeczeństwa nagromadzone dotychczas zabytki.

Pierwszym krokiem w tym kierunku jest wydawnictwo...

Tak, teraz dobrze! Przysięgam przed Bogiem
 I Świci Pańscy wiedza i prorocy,
 Że mi nie była matka ani będzie.
 Jeżeli zaszło od niej wzięciem cięcia,
 Jeżeli wzięciem życie z jej potłoczeniem
 I pewno wiecie wy a ja jestem w błędzie,
 Tedy - Ulegam jedynie przemocy
 I na spowiedzi to mówię bacz księżo!
 Tedy - - bądź matka!

/ nie bez miłości kłękam u nogi Martyny /
Martyna

Ty mój, moje Dziecko / Lubięgo - Włazie wileńskie
Lopaciński

A teraz przez stał - z oczu przez i z domu!
licchanowiecki

/zrywając się/ Procz! słyszysz, słyszysz ?!

Książę

Panie mój, starosto —

Lopaciński

Dosyć ohydny i zbrodni i sromu —

Książę

Panie starosto i tak sprawa przecie
Na województwo całe będzie znana

Lopaciński

Nie przypominaj — —

Książę

A jednak tak prosta,

Byłaby rada

Lopaciński i licchanowiecki

Rada ?

Psiały

Obmyślana

Z wszemmi szeregoty, na kłoni jeno rcha.

Rzecz zwykłym biegim toczy się na
grodzie.

Jużci srod ludzkiej głosią powszechności
To zwycięż musicie. Tedy więc starucha

Zeżna, że skargę zaniosta że słości,

Z zemsty, że niby o głowie i chłowie

Krajczy jej byćwał chocia niemowlcem

Pilnie go strzegła. Pan krajczy przed
sadem

gardła się będzie domagał i skazie

Niby za ciężka na czesici kalumnie,

Żas król twym przyszłym uproszony

szicciu
Instygatorskim odjinić ja strazom
Przywa pusi, zachem - -

Lopaciński

Być nie może
Chcecie część moją nowym splamieć
bratem.

Bardzoś to kście obmyslił rozumnie
Jeno - -

Martyna

Zerwał wichużu, - wszak i ty masz
sziccie - -

Lopaciński

Jedno jedyna szicwke jak śnieg białą
Rozmiltowania w nim - /placze/ Robcie

co chcecie, -

Róbcie, jakoś się wam najlepiej zdało,
Róbcie, ratujcie - Bezsilnym i starym -

licchanowiecki

Panie starosto, ksieże! bez odwłoki
chcę do Warszawy jechać. Rzecz skoń-
czona.

Zanim zapadną sądowe wyroki,
Zelazne listy o króla przywożę,
By ją uwolnić.

Martyna

Jakto? - już do drogi?
I już cię nigdy, nigdy, nigdy więcej
Nie mam obaczyć? o Boże mój, Boże!
Jako w piechurce niegdys' nieumowlecy.

Porwól mi jeszcze ucałować nogi,
Porwól mi synku - -
licchanowiecki

(oglądając się, / licho, ranne rorze
Zbudza wnet człowieka, - cicho, bywaj
szkrowa.

Hsiańdz

czas ci Martyno, już czas ci do grobu.
Nie bój się turmy a dotrzymaj słowa
Bo on dotrzyma. / wyprowadza Martyna /
licchanowiecki

Przysięgam to siewicie
(do Łopacińskiego / Już się obłoki różowia
od wschodu
I stoić ledwo niewidne na niebie,

Ostanie zdrowi. Odjaje dziś jeszcze,
 Jeno wpierniżajrze na chwile do siebie
 I szizbie nagły mój wyjazd obwieszcze.
 /odchodzi/

Scena 9

Lopaciński

.....
 Psiedza plan formny
 Wyrówna wszystko, wszystkich za
 pogodzi
 I dalekiej drogi wrócić i ciemnej
 Bez czci a z czesćią - Ach ten jek, że
 oczy
 I gdzie się nie zwróci, wszędy za mną
 toczy
 Iwe krwawe bichna - Nie patrz tak
 sławny to

/Barbara wchodzi/

Nie patrz tak na mnie!

Scena 10.

Barbara

Z kim mówisz Hrehory?

Lopaciński

/przytomniejąc / Zmęczonym Basin i
marto się pito.

Zwiduje mi się

Barbara

Ziemiste kolory
Na twarz ci wyszły, ręce jak z lodu, -
Słysz, ty nieszczęście chcesz ukryć
przede mną.

Dawno cię postrzegła, żeś powrócił
z grodu

Zmieniły cały. Łacno ci zwyciężić gości
Młodym smiechem, ale mnie walcem.

Lopaciński

był synem Basia jest bez przeciwności?
Owoż nad krajczym ciężka, czarna chmura
Rozwiodła kiry. Zawieść starcy mianki
Twierdzi na grodzie, że on jej dziadkiem

Barbara

O Boże, Boże!

Lopaciński

Alc nie nie wskóra
Kalamniatorka. Już się za nią zanki
Tymy zankuety, gardłem to przyptaci
Bo bie nieczemnie. On czei nie utraci
I jakom syny będzie naszym zicciem.

Koniec II aktu

Akt III.

/ Ta sama komnata co w akcie II.; popołudniu /

Lopaciński

/ chodząc nerwowo po komnacie /

Jeszcze ksiądz proboszcz dokładaj mi
swego,

Jeszcze do ognia dolewaj oliwy,

Jeszcze dolewaj!

Ksiądz

Niech mnie nieba strzeże
Od czarnych myśli, ale - przez Bóg żywy! —
Nigdy mi nawet w głowie nie powstało,
Bys podpisując wyroki na garbto
Głębił mi oślawiać!

Lopaciński

A toć by mógł myśleć
 Iz niedowierzam, jakoz braci?

Książ

A juscie
 Wziac i z wyrokiem odstac do grobu,
 Pojac nie moge jak mogles dopuscic
 Aby w swym reku —

Lopaciński

Wiec jakze moj ksiecie?
 Grod gardla zara, ja zatwierdzam
 wyrok
 I ja mam znnowu niesc młaskawienie?
 Książ sie znasz na tem! A moze bra
 bylo
 Twego w tej sprawie wzyc poirenictw

I tobie zlecić, byś Łobutowski
chciał prezentować na grodzie?

Książę

A choćby!

Zgoda Innowicy uszłoby sukienice
To mediatorstwo.

Lopaciński

Modus procedendi

Do krotofili w sam raz nie w trybunał.

Do krotofili! A toć jak świat światem

Pacyfikować może ten jedynie

Kto konduktu uszkał na grodzie.

Tak chce mieć prawo i z prawem ten

zgadnie

Tylko pan krajczy, tylko on jest mocen

61

W egzekucyi momencie sie jawi
I winie króla darować ja życie,
On i nikt inny.

Ksiądz

Wiem, że takie prawo,
Ale kuszeniem było Opatrzności,
Młodego było kuszeniem sumienia
Głuche ręce tak stawiać. Ja co w ludzkie
Insze

Jako w zwierciadła patrzeć. Wługu życie
I widzę cnoty zarówno jak zbrodnie
Wiem, że nie znajdziesz takiego stru-
mienia,

W którymby gady nie pętały po dnie,
I niech się jako zmaci w zawierusze

Chrystał przejrzysty a wnet z dna i
ciemnie

Kryda poczwary kryjące skrycie
Na rąbce duszy.

Lopaciński

Raz już milcz na Chrysta,
Bo z tych przypuszczeń strasznych i
tajemnic.

/ostabty opiera się na ławie potem siada/

Ksiądz

Co wam starość?

Lopaciński

Nic, nic, raca krwista
W kark mi strzeliła, już nic, już mi
lepiej.

Ksiądz

Panie starosto, po co my się wzajem
Dreczym tak srodze? Przecież my nie
ślepi

Byli dotychczas, toć on my i prawy
I grzech Duchowi Świętemu radajemy
Insynuując --

Lopaciński

(rywając się) Nie wiem, nie wiem, nie
wiem,

Ale tak strasznie, tak okropnie burze
W mózgu mi wyją i takim zarzewiem
Pałają skronie --

(hamując się na widok wchodzącej Barbary)

Scena 2

Barbara

Już rajechali Petko i hajduki
I oczekują tylko na te listy,
Dopisz od siebie kilka słów Hrehory,
Po takich śniegach i w mroź tak

siaroczysty
Lekko piniskiciu przebierze się bary
I flakoczynien przyda blask wesełu.

(Łopaciński wsiawsz pismo odchodzi w prawo w alkoce)
Wiem, że ksiądz nie dbasz o puste honory
I że nie weźmiesz za złe przyjacieli,
I że wyprawiamy już listy do Lucka,
Aby stryj biskup zjechał k'nam na
gody.

Ksiądz

Owzem pochwalam, - toć mitra krewniacza
 Przed przyjacieleu domu ma pierwszeństwo,
 Przedrej ucichnie nawet plotka ludzka,
 Gdy stryj da ślubu.

Barbara

Zas' do pary młodej.
 Hłaskczyne w słowick szamując paniciństwo
 Proboszcz przemówisz od stopni, czy zgoda?

Ksiądz

Dumny ze miłości mi wasza przetraca
 Takowy zaszczyt. / Lopaciński wraca /

Barbara

A co zas' do gości,
 Gdy i kogo pozwać na wesele,
 By nie uchybić niczyjej gośmości

Ukrajczy doradzi.

Lopaciński

Pytaj-że gąsienka,
Umysłowych za nim szlij do jego włości,
By sjechać raczył!

Barbara

O co się nam ścierasz?
Wy coś taicie, przyznajcie. Ja matka
Dawno to czuję. Miałaby w miłości
Dla naszej Halszki odwiecić swe serce?

Lopaciński

Tego nie rzekłem.

Barbara

Niech Bóg tego nie da
By ja miał rzucać, choć -- szczerze wyjawię

Że właśnie o to chwilami się lekam.
 Za długo bawił pan krajczy w Warszawie
 I odmieniony powrócił na cześć
 I dzinne w oczach przywiósł niepokój.
 A chociaż w szczerę jego affekt wierzę
 Przecież... bo po co on tam był tak długo?
 Toć tam nie zbywa na dworach ni panach
 Jest wielki krajczy z krajczego postuga
 A podczaszowie zaś przy rozstrzygnięciach
 I powiadajcie mi o tem, co chcecie,
 Nie mogę pojąć, co go mogło skłonić
 Do tej podróży.

Lopaciński

A mnie coś skłoniło
 Unikać grodu i strzechy sąsiedzkiej?

Jesliż mnie ludzkom w oczy leść nieumito,
By się od spojrzeń zawistnych nie płouić,
Jesliż ja wolat symulować słabość,
To coż dopiero on, lichanowiecki,
Ktoremu w żyłach przecza krwi szła.

checkiej
Przed całym światem! A toby go zabójcz
Mogli językiem a onby do czasu
Nie mógł się bronić. Lepiej stokroć

lepiej.
Je bawit inużiej, - uniknat hałasu
Iz czarnej teraz oczyszczonej kalumunii
W ludzkiej się części na nowo ukrzepi.

Barbara

No tak, zapewne, że byto rozumniej

65

Przeczekaj wyrok. - Tedy ich wyprawie?

Lopaciński

Niech pojedźdzą, a Petko po drodze
Pod dach krajczego zajrzeć ma i rzec mi,
Je go tu czekam nikiej kania deszczu,
Je w owej sprawie - co zach? on wie dobrze -
Wciąż go wyglądam.

Barbara

Był tu przedzwieczora
Nie mogłeś mówić?

Lopaciński

Mogłem czy nie mogłem
Niech mi odnieść to, co powiedziałem

Barbara

Przykaze, tedy. / wychodzi w lewo /

Scena 3

Lopaciński

Jeszcze poi posyłać,
Jeszcze się prosić, by zbawił od troski,
Od niepokoju zbawił i od leku.
Jemu nie spieszno lek drugi ojcowski.
Gadać co przedzej; nie spieszno, nie spieszno.

Ksiądz

Gdybym krajczego nie znał od dziecięcia
Mógłbym słuchając cie, panie starosto,
Lmysty postradać. Toć nie masz litości!
Toć równie dobrze jak ja wierzyś świecie,
Że matki swojej nie wyda na ściecie
A przecie niczem kropla drdzim z okapu
Jedno i jedno powtarzasz uparcie.

Litości nie masz!

Lopaciński

lierp-że razem ze mną,
Racz-że się ze mną wraz poniepokoić.
A któż fortele wymyślił? ja może?
Może mi weprzesz, czemu to ja utorył?
Może na moje chcesz to zwalić barki?
^(Barbara wraz)

Barbara

A to co? kłótnia? — co tobie Słuchory?
Widy poprzedniwy byłeś i impetyk
Lecz ---

Isiadr

Starościu, zartujem w rozmowie.
Starosta quieruwy nie chce na swe barki
Z nową godnością, nowych brać ciężarów,

Własnosc ... mściłowski wakacje starostwo.

Lopaciński

Dajcie ksiądz pokój!

Barbara

/przechodząc bieżącym w prawo w głębi/

Dość mi i na jeniec

/pauza/

Ksiądz

Panie starosto, toć w twojem jest reku
Tak śmierć jak życie. Pomijam już zgola,
Że kondemnata nie jest egzekucya,
Że od wyroku do jego spełnienia
Daleko jeszcze. Lecz by ubić broszce
Do Sollobuta napisz albo pojeźdź.

Lopaciński

Pojedź lub napisz! Chętnie mości księżu
 Tylko mi pierwej u psa porzecz oczu.
 Możeby lepiej było rzec mi zgola:
 Puscicie ja z turmy, darujcie ja zyciem,
 Bo to przyszłego mego zięcia matka!
 Może mi teraz tak wasie doradzisz?

Scena 4

Halszka

/ wbiegając z prawej / Pan krajczy zda się raje-
 chat przed wrota.

Lopaciński

Chwataz li Panie! Nigdyś wiewko złota
 Nie szczebiotała mi weselszej wieści.

Halszka

Już pan Serwacki wyszedł go przywitać

Włodowiana wybiega w lewo bliźnięci Włodowian /

Ksiądz

A nie mówilem? zaliż nie mówilem?

Lopaciński

Mój słoty księżu, człek w niespokojności
Ledwo się może z tym opędzić myślom,
Na chwilem w jego nie wątpił poczciwość,
Na jedną chwilę.

Halszka powraca; za nią wchodzi Kłauński; ksiądz i
Lopaciński zmięszani /

Scena 5

Halszka

Wy zartujecie, sięgnijcie w szufladzie
Pewno list macie.

Kłauński

Na ma część panienko
 Nic nie przywożę

Łaśzka

Ni strzepka, ni słówka?
 Nawet na krótkie was nie stać; dzień dobry
 Które mi co dnia jego słodkie usta
 Szła, gdy się budzę

Kaiński

Pocóż mi stać listy,
 Gdy niechybnie sam tu wnetki będzie.

Łopaciński

Jedzie za nami?

Kaiński

Jak sadzę starosto.

Łaśzka

Gdyby znał w jakiej go czekam teskuocie,
Od biatorozów swoich bratby skrzyżta
I leciał do mnie. - Wróce znów do krosien
Stulistna różę kończyć na oruacie,
A gdy nie zjedzie z ostatnim nym ściegiem
Tędy pomyśle, że mnie już nie kocha

/ odchodzi w prawo /

Scena 6

Lopaciński

Mów, gdzie jest krajczy?

Kaiński

Nie wiem. Tu go właśnie
Inszytem zastac' lecz mi służba mówi.

Lopaciński

Gadajcie wszystko.

Kaiński

Druga toba miya
 Ni slychu o nim. Zawezora wieczorem
 Wrociwszy od was kazat sobie konia
 Dac i pojechać.

Lopaciński

Jezusie Maryja
 Co sie to znaczy?

Kański

Nie chciałem przy córce
 O niczem mówić. Ja sie lekam panie,
 by mi sie jako zmysły nie rozminia
 Z zdrowym rozsądkiem. Ledwo wrócić
 do domu

Juz trzy niedziele temu

Ksiądz i Lopaciński

Trzy niedziele ?

Lopaciński

Toć przedzwyczajem tu był i powiadał,
Że od Warszawy niemu wprzódzi się wrócił

Kariski

Jeśli tak mówił, wolno mu tak mówić,
Lecz tak nie było. Wróciwszy więc do domu
Jako powiadam temu trzy niedziele
Abo i więcej, wnet na grób rodzicy
Szedł, potem modlom się oddał i głodom
I ustat kiedy zarywszy pościele
Chodził a chodził wzdłuż wszczep po
świątlicy

Słowa rzucić nie łaskaw nikomu
Młotał złością. Przedzwyczajem do was

70

Jechał się witai po Angiej podróży
Agdy wieczorem powrócił do siebie
Mimo śnieżyce poskoczył w strzemiąca
Podtąd nie wiem, kiedy się podziwiał
Lopaciński

Uważasz ksiacie, właśnie od rano
Od gdy obaczył przybite pieczęcie —
Książę

Może go kiedy poślakło co złego?

Książę
Tego nie sądzę. Wczora i dziś rano
Ludzie go z miasta idący widzieli
Książę

No oczywiście, gdzieżby był? — na
grodzie!

Kaiski

Stam nie bawi, właśnie z grodu jąc
Dostęć mu pilna mając zdać relację
Lopaciński

Gdzie go widziano?
Kaiski

Wzora w ciemnym boru
Bartnik go potkał a zaszło dziś rankiem
Młynarz u jazu przerebując lody
Dojrzał go w dali bez czapki na głowie.
Ja sam przed chwilą, że to on, myślałem,
Patrzę, ktoś szparko przez kurciawę idzie
Na jabłkowitym koniu jak krajczego —

Lsiadź

Trze on?

Kaiiski

71

Nie on, Jakowys' starzeczek
I widno obcy bo pytał o droge.

Nie wiem kto racz jest, pilno mu tu

było,
za moim sławem karatem mu jechać.

Lopaciński

lój teraz porać?

Kaiiski

Traby slugi rozstać

Lopaciński

za skarby świata trzeba go odszukać!

Mój mości Kaiiski zagrzę się wczelaniej.

Tymczasem słuzbie wydam dyspozycję

I swoją pomocą trop odnajdziem marnię.

Wzi i raczekaj.

Kraiński

Chetnie wytchnię z wrozu

Scena 6

/odchodzi/

Lopaciński

Tedy już panicz i kłamstwa się ima.
Od kilku niedziel powrócić do siebie,
A przedzwieczora ledwo tu być raczył.
A gdyby teraz wiał, że mu rozum
Z głowy jak z sita uciekł i wyciurczał?
Gdyby rzekomo postradałszy umiarem
Ludzie nad jeziorem albo w gęstym boru
Zglejt zagubił. Ha, ha, cóż ksiądz na to?
/klaska w dłonie, wchodzi Mołubiej/
Hołaj mi tutaj pana Serwackiego.

Motubej.

Już pan Serwacki sam tu idzie z gościem.

Lopaciński

A tam kto znówu?

Motubej.

Nie znam, jakiś obcy
Z panem starosta rade się zobaczyc'.

/wychodzi Serwacki, Nieznajomy; Motubej. odchodzi/

Scena 7

Serwacki

Ot i starosta.

Lopaciński

Gość w domu, Bóg w domu

Nieznajomy

/z niskim ukłonem/ Sluga

Lopaciński

Przysnujcie ławę, / do Nieruajoniego / Proszę, raczcie
spocząć

Jestem na wasze rozkazy tej chwili,
Jeno wpierw służbie wydaję polecenie
W sprawie zbyt pilnej.

Nieruajonny

Proszę, ja poczekam

Lopaciński

Książę was zabawi. Słuchaj, więc Serwacki.

Scena 8

/ wychodzi /

Książę

Zbliżało w pobliżu.

Nieruajonny

Jak zwykle w sawieje.

/ prawa /
Książ

Wai'pan zdaleka?

Niermajony
 z Mazowsza

Książ

Mo prosze.

Niermajony

Zamierzam córke odwiedzić i wnuki.

Książ

córke i wnuki?

Niermajony

Aby raz przed śmiercią.

Scena 9

Lopaciński

/ wracając / Owoż mię, macie.

Nieruajony

Ja do was samego,
Rabym ze samym starosta.

Hsiadz

OŹchodze. / w prawo w głębi /

Lopaciński

Shucham was tedy

Nieruajony

Wybaczcie mi śmiałość,
Gdy was zapytam. Spójrz na mnie
starosto,

Lim siedmudziesiąt na głowie mej nosze
A ledwo kilka, kilka krótkich włosów
Jasnych od słońca i pięknych radością.

Lecz to do rzeczy nie należy zgoda,
 Gdem nie ptakiem przeleciał przez życie
 Jeno roboczym wolem w jarzmie pracy
 I obowiązkui, że mi jak z kamienia
 Zarwsze i wszędzie szło... Bogu to zlecam,
 On tam mójego zliczy trud żywota
 I podoczynek na strudzonej kości
 I miedzy białe posadzi u siebie.
 Pomiedzy kryste... bo śmiało rzec mogę,
 Jako śnieg pojść stał we wieczna drogę,
 Gdem w najcięższych terminach i
 próbach

Bez skazy ostał.

Lopaciński

Rzadka to dziś cnota.

Niermajouy

Brańka, mówicie? Dlatego też właśnie
Do was przychodzę, na waszej cxi
społecz.

Panie starosto, mnie nie dość wyroku
Ja do waszego zwracam się honorem
Pytam: jest-że on licchanowieckim?

Lopaciński

Głów rzecz wysłuchaj - czemuż mnie
pytacie?

Niermajouy

Nie chciałem dotknąć was ni w cxi,
czy panie,
Bóg mnie zachowaj! Rozumcie mnie
dobrze,

Ja nie starosty pytam, nie regensa,
 to przedłożone podpisać wyroki,
 to, by nie wpływać na sumienia sędziów,
 Na czas rozprawy stójt przewodnictwo,
 Właśnie ta racja, panie, tu mnie
 wiodła.

Ja rację waszą osmieliła pytać
 O wasze właśnie w sercu przekonanais
 O wasz sąd własny, nie śledstwa wyniki

Lopaciński

Ja naszczyt mam to, mimo to znać
 radbyim

bzem mi nie wątpiam o to obliżesz,
 I skąd wogóle - -

Mierzejewski

/ ukazując nam sygnał / To, czy wam wystarczy?

Lopaciński

/ sknięty do żywego / Wy też Dąbrowa?

Mierzejowski

I Licchawicki

I stryjecznej linii, z linii Mazowieckiej.
Do Zawiszyńskiego tu sięchali, do córki,
Aby przed śmiercią zobaczyć jej wiatki
A swoje wnuki. I przyszło mi dożyć,
Przyszło mi panie, dożyć tej rozterki,
Byli w nasz klejnot nie zakradł się
chybnie

Jakiś... znajducha! Jam, panie, nie chciał
Jego majątków, w grób ich nie rabiorę,
I trumiłować się na nich nie myślę.

Jako przed czasem czynią Zawiszowie, —
 Jeno chce wiedzieć, jakim zarady wierzył,
 że gdyby przyszło podkładać osłone,
 to zbawiciela miasta w Jeruzaleim
 Wchwatać i tryumf, tedy w ~~całym~~ ^{świecie}

Luo Dabrowy herbowa podkórka
 Nadataby się jako czystsza złota.
 Dajcie mi panie z wiara, ta, w grób
 odesłać,

Powiedzcie: jest-że on liechanowieckim?

Lopaciński

Nic wam w tej sprawie nie umiem rzec
 więcej
 Nad wyrok grochu. Kazano dać podpis

I podpisane bez akta mam jeszcze
I jeśli chcecie przejrzeć je ze mną,
A gdy uwarzyć się w nich rozrytacie
I cici wątplenia w was nie porostanie

Nieruajony

chcieć starostę choć... nie o tym prosit

Lopaciński

Racze walowe, nikt nam nie przeszkodzi.

/wychodzi/

/po chwili z drzwi w lewo wchodzi Erasm licha-
nowicki bez czapki; na twarzy widne zmienię
kilku bersemych nosy, oczy pełne gorącki i
niepokoju - razem z nim wchodzi Kasiński/

Kasiński

Gdzieś miłość wasza ostanieś konia?

Jakże też można po takiej zamieci
Zaspani brodzić? - to jest waszej cześci?

licchanowiecki

czego chcesz, Kariski?

Kariski

... Szukatem was pilno
By z wykonanych zlecen dać relacya.
Oblatowatem już przed grodzkim skrybą
Wasza odpowiedź na kruczek Zawiszy,
Ze najędzicie ich za intronissya.

licchanowiecki

Któż ci to karał?

Kariski

Wlasne ... wasze słowa ...

licchanowiecki

Nie pomyśl zgola. Nie myśl zajechać
Chesz czego więcej? Jeśli nie, idź z Bogiem.
Tylko mi swego nastąpił podjeżdżaka
Przyjdzie mi jechać.

Kaiski

W starościnińskiej stajni
Musisz częściej wasza poszukać bieguna.

licchanowiecki

Jocem twój widział u palika -

Kaiski

Stać on tam stoi ale, ot przed chwilą
Skroptem palcy mocując podkowie,
Grubym ciwiczyskiem sromotnicem go
zakut

Dalekoż jechać zamysła częściej wasza?

licchanowiecki

Na gród.

Kaiiski

Y po co? Nie jedzicie tam panie,
lhoć aby dzisiaj nie jedzicie, nie trzeba

licchanowiecki

Musze w gród jechać...

Kaiiski

Byłem tam z południa
Wielkim nieczporem dzisiaj dwuniedzielny
Kończy się jarmark a zaś po nieczporze,
Iż kat przejażdżem jest...

licchanowiecki

Jest kat przejażdżem?

Kaiiski

Beŭa ja ŭciuać leduo zmierrchać po cznie.

licchanowiecki

Dziś po nieszpore .. leduo zmierrchać po cznie ..

Wszakże dziś jeŭczre wiŭny, prawda Kaiiski?

Prawda, że jeŭczre wiŭny, jasno szgola? —

Dziś po nieszpore .. czekaj tu w goŭcimcy;

Pojadziem razem .. Wi precz, chcę sam ostać.

/ Kaiiski odchodzi w głąbi w lewo /

Scena 11

licchanowiecki

Dziś po nieszpore .. / dobywa glejt / leduo
zmierrchać po cznie —

Jednego słowa nie mogę odczytać

Jednego słowa .. Lecz dziś wiŭny szgola

To tylko w oczach moich noc tak czarna ..

79

Scena 12

Haluska wbiega drzwiami w głębi z prawej - licchanowiecki
chowa głębi /

Haluska

Wiec jesteś! Uważ jak się niepozjacie,
Jak się to dziwnie słoczyło raiste.
Dziergając ornat rzekłam sobie w duszy,
Że gdy ostatni ścieg już będę kładła
Musisz przyjechać. Wybiegam i jesteś.
licchanowiecki

... I wnet - że jadę ...

Haluska

Dokąd? miły Boże
Trzy długie doby o'd okna To okna
Chodząc smutna, ciębie czekająca,

Liljom się białym na błonach skarżąc,
Że nie przybywasz. I patrz! kwiaty ledwie
Wyrzuciły moje serce białe
I widząc jakom ku tobie żarliwa
W trzy rozłapiły swoje ramiona szklone
I przez stopione te trzy łezki
Lecbie nie chciały ukarać, nie słowice,
Me życie, świat mój! A zacieś gdy
proszę

Tropiła okiem karda cieni podróżna
I jako dziecko zaliła się łzami,
Patrz, chociaż z łowu to musze litosna
Miały nade mną i zacieś na błonę
Wschodziły mecie, abym wierzyć mogła
Że tam za mienią, już, już jedziesz do

nnie.

Ostanie, nie jedź!

licchanowiecki

Musze, powinieniem —

flalszka

Jak ty to brzwnie mówisz, — jak nie z siebie,
Jakoby na siwie ... Jednego spojrzenia
Jasnych twoich oczu nie mogę pochwycić
Bym wyrytała, coś w duszy dolega
to ja nurtuje ... Powiedz mi, co tobie?

/ ciągnie go na ławę, przeciwległą kaminowi; ściemnia się /

licchanowiecki

Nie, nie, niewczasu rozmatam zbyt długo
Nie pytaj więcej.

flalszka

Ustom karać snadno,
Moge, nie pytać lecz serce nie może,
Lecz sny nie mogą, nie mogą przeczucia.
Przez te miesiące gorzka miały karne,
I ter i wzdychania, i trósk i niepokój.
Ale się z tobą nie chce nicuś dzielić,
Niech one we mnie ostana na zawsze,
Jako te czarne, splatające korzenie,
Co spia na glebi a na błękit drzewu
Białym kielichem z wód się wymurzają.
Tylko te białe mam dla ciebie kwiaty,
Tylko tych białych przynoszę ci narecz,
Twoja wnet będzie, twoja, słysysz, twoja!

/ rozmarzona tuli głowę na jego piersi, - on gładzi jej skronie /

Za kilka niedziel o takim wieczorze

I no, że u nas, u nas, w naszym gniazdku
 Taki się ogień będzie tlił w kominiu,
 Takie poświęcenie rzucał na nas tęczę
 I głowy nasze w złote brat obce
 I w jedno stapiał i głowy i usta
 I dusze razem. I już nic na świecie
 Nas nie rozdzieli, nic już, nic i nigdy --

/ chwila milczenia - wchodzi dwaj w głębi z prawej / Klara /

Scena 13

Klara

/ Do Halski / Paniuśka tutaj? pani starościna
 Zwie was do siebie.

/ Halska wysuwa głowę z rąk lichanowieckiego;
prawie na palcach wychodzi w prawo, w głębi. Pauza.
Wchodzi ksiądz Florian /

Ksiądz

Jesteś nareszcie! chwata, chwata Bogu.
Byłeś na grodzie?

licchanowiecki

| rywając się / czego ty chcesz ksiemie?
czego ty radasz? czego czekasz po mnie?

Ksiądz

Jakto, mój krajczy? a toćby mi rad wiedzieć.

licchanowiecki

I ja rad wiedzieć, czemu mi po duszy
jak po boisku depcesz, jak po mierzwie?

Ksiądz

Nie sierdź się panie. Wyrozm Taskawie,
że mi do życia potrzebna wiadomość,
bys był na grodzie i glejt czy przedłożył?

liechanowiecki

bym glejt przedłożył? czyliu byt na grodzie
 Przez rōgi spojrzeń przejsię, przez srydne
 srepty,
 Przez kasające aż do krwi domysły,
 Przekonno pilnie tajone przede mną,
 A w pół usmiechach, w potrącaniach łokci
 I kane mi w oczy, zdradzane bezwstydnie,
 Bezwstydnie w twarz mi ciskane domysły:
 czyliu w gród chodził, ażeby na włosie
 Nad własną głową nagi miecz zawiesić,
 Na włosie cieńszej niżli pajęczyna
 Na pajęczynie ludzkiej dobrej woli,
 Co chce miłości albo i nie chce.

/ dobrym glejt /

Oto jest petla, która radbyś księżu
Na moim karku zadzierżnąć na zawsze.
Przez całe życie z tą petlą na szyi
Zwiazane ręce mieć i wręcz ustawić
By pierwszy lepszy nie podciawszy konia
Nie karał wisieć na galerii hańby!
Osierotnemu równemu być listowiu,
Aby po latach a może pojutrze
W prochu się targać, win niepopelnionych
Kajać sromotnie? nigdy, nigdy, nigdy!!

/ ciska głębi w agien /

Książę

Jeruz Marya!

liechanowiecki

Przez od tego księżu!

Książ

/wydobywając niedopalek/ Jeszcze pieczęcie nie
zeflały do cna.

Konia, hej konia! /wybiega w lewo/

/prauza/

Scena 15Kaiski

/z lewej w głębi/ łóż się to znaczy? książ
mego podjeżdża

Wziął i na przelaj popędził ku Orszy.
Joc' koi kulawy i wiarsty nie ujdzie,
W taka, rawiej, nie daj Boże zbłądzić.

Scena 16

/wybiega za kulisami

/z alkoj w prawo wychodzą Łopaciński i Niemajony
licchanowiecki stoi w mroku przy drzwiach odganek w
głębi/

Lopaciński

Widzisz więc wąpau, jakim był bieg
sprawy

I jak sumienie gród ja rozpatrywał.

Niermajonny

I za to, panie, dziękuję wam z serca.
I sta prawdziwość rzeczy w rekach Boga,
A my śmiertelni śmiertelną się musim
Ukontentować. - Zbawilem was długo
Panie starosto, raczcie mi wybaczyć.
I Bóg wam zapłać, że chociaż w polowie
Serce spokojne mam i uciszone.
Raz jeszcze dzięki.

Lopaciński

Bóg prowadzi wąpaua. —

Nie rozniecili jęszcze nigdzie światła.
 Sam was wywiade. / otwiera drzwi w lewo /
 I tu ciemno jęszcze.

/ wychodzą - po chwili Lopaciński wraca z Serwackim /
Lopaciński

Pojechał? Jakaś?

Serwacki

Bóg to wiedzieć raczy
 Lucei Kańskiego stał koi u palika,
 Ksiądz na kulbake chybał i za wrota
 Pognął w śmiercy

Lopaciński

Nie czekał druzyny
 By razem z nami odrzukać krajczego
Serwacki

Joć krajczy rjechał,

Lopaciński

bremi mi do kroćset

Nie nie mówicie? a proście go do mnie.

Serwacki

Pewno się kiedy z panienka zabawi

Lopaciński

/wychodzi w prawo w głębi/

/sam/ byzby się lekał popatrzeć mi w oczy?
Co to za szelest? kto tam u drzwi stoi?

licchanowiecki

/wchodząc w krag światła kominowego/

Ja panie ajże.

Lopaciński

Jesteś! Mówcie synu...

/Matulej wchodzi ze światłem/

Niech będzie Jezus Chrystus pochwalony
Mołubej

/postawiwszy światło na koninie oddaje list/
 Umysłny przywiozł list dla waszej części
Lopaciński /odchodzi/

Z grodzka pieczęcia list z czarnemi woski.
 Od Łotłabuta... Jezus Chryste Panie
 Jak mi drza ręce -

licchánowiecki

Nie czytaj, nie czytaj! /bierze mu list z rąk,/
Lopaciński

/zaglądajac w list/ Jakto? co? - jakto?!!--
 Ach ty parricida!!

Głuche niedziuku!

/porzywa ławę, ramienna się na krajczego, - nagle

Kawa wypada mu z rąk, z krótkim okropnem
rzeczeniem wali się trupem /

licchanowiecki

Panie starosto, ojciec... Jesu Chryste
Wody, lancetu! otwórzcie mu rzyty

Scena 17

/ wchodzi Serwacki, wnet za nim Barbara i Halska /

Serwacki

Co się tu stało? / kłeka przy trupie / Słiny
wyszły krwiste
Maryo świate!

Barbara

Milosiwne nieba!

Halska

Tatusiu, tatusi! / ruka się na zwłoki /

Barbara

Księża, felczera,
Prędko ratunku!

Serwacki

Już mu go nie trzeba.

Barbara

Oh, ja nieszczesna! / kleks przy śwłokach /
/ z drzwi w lewo wchodzi Kąiski, Motubej, służba /

licchanowiecki

Zasnućie mu białna,
Zasnućie białna, niech tak nie spoziera.

Serwacki

Racz mu dać Panie odpoczynek wieczny
I niech mu świeci światłość wiekuista

Służba

Amcu

Koniec III aktu

Akt IV

Ja sama sala co w II i III akcie. Wgłębi przez
otwarte drzwi ganku widać rozsinione podwórze
w miłym świetle rannego księżyca. Przez
drzwi do alkowy / bliźsze w prawo / widać
kawałek wybitej kirem ściany. U drzwi
cienkie lichtarze z gorzącymi świecami.
liczno; tylko z alkowy wpada potężny
snop różnego światła. Na ławie w prawo
drzewia otuleni w futra Serwacki i Liechanowicki;
W drzwiach ganku w głębi Paraśka rzuca
hajdukowi reka na drzwi pokoju Barbary,
dokąd ten hajduk odchodzi. Paraśka, stara

chłopka w czerwonej chustce na głowie wraca po cichu
do alkowy. Po chwili z drzwi salnych, w prawo wchodzi
Barbara z hajdukami i Halarzka. Halarzka nie zatrzy-
nując się, pełna kamiennego spokoju, idzie
wprost do alkowy

Scena 1

Barbara

/do hajduka/ Tedy nie wracaj już do wielbności
 Teno w ozelamnej ogrzej się przy kuchni
 I podmieś służbę

/hajduk odchodzi - Barbara traca w ramie Serwackiego

Mój mości Serwacki
Serwacki

/rywając się/ A co się stało?

Barbara

Trza pomatu gości
Budzić, niech wstają. Tno co nie widac'
Ksiedza biskupa. Nim odprawia modły
Białe Dzieci będzie a zaś nim w posadki
Gościele spuszera południe wydzwoni.
Dość trzy niedziele mieliśmy niewczasu,
By w noc przeciągać pogrzebową stypę.

Serwacki

Hlej, panie krajczy

Barbara

Daj nam jeszcze wrzemać.
Krzyscy z nóg leciui ale on z żalosci
Najbardziej wysecht.

Serwacki

Nie z jednego żalu

Za panem ojcem. Ioraz placze na siwie
I starościanki wzywa po imieniu,
Aż luto słuchać.

Barbara

Zachowaj przy sobie
Bo i tak pewno ngarbują w domysł,
Skąd ten zgou nagły i szaleństwo księdza
Boże na niebie, daj mi siły wytrwać!

Serwacki

Jedy w gościuną pójde się zakrzatnąć.

Barbara

A panna Klara w białogłowskiej izbie
Niech słwibe czyni.

/Serwacki odchodzi na podwórzec - Barbara patrzy
chwile w alkowe /

Paraska! - Spi peruno...

/na próg alkowy wychodzi Paraska/

Trza nowe świece zapalić u kriny,
Bo te już naglewo gorzą i wnet zgasną,
A za chwilę żalobne całuny
Lamy i chwały i co zbytek drewno
Poprzatasz wokół, by nie było ciasno
Dla eksportantów i pijących żale.
A nie zapomnieć otru lać na węgle
Ludy się już rejdą. —

/Paraska cofa się do alkowy - Barbara przykleka i
wnetrze odchodzi na swoje pokój w prawo w głębi/
licchanowiecki

/ptaczac przez sen/ Opuść mi słuszko, opuść,
opuść, opuść...

porusza się niespokojnie - po chwili z alkomy wraca
Flakska: martwa jak wyrzody rdzawa do drzewi
w prawo w głębi

licchanowiecki

przez sen / Zaklinam ciebie, - wysłuchaj
 mnie Flaksko -

Flakska

zabrymując się, lecz nie patrząc na niego /
 to masz powiedzieć? Oddawna cie słysze,
 gdzieś na przepaściach duszy słysze głos
 swój

I kamienię, to mi masz powiedzieć?

Nie znam przyczyny, nie miem dojść
 tego,

Skąd miłość moja przerosła w nienawiść,

Lece nie nawidze cię, słysz, nie nawidze.
I nie ja, dusza cię moja wciąż słyszy
I nie ja, dusza się moja lituje
Na krzyż wbita twoja okropna męka...
co masz powiedzieć?

/ pausa /

Nie trwój się, nie lekaj;
Żadne mi więcej nie rąbają słowa
Nie mogą rabić.

/ pausa /

Boisz się? Wybuchnij.
I targaj serce i duszę mi targaj;
Abyś wyć mogła!

liechanowiecki

budząc się / co to? to by Słasko?

Halzka

brekam i stucham.

licchanowiecki

Halzko, trzy niedzicie
jednego słowa blagatemu daremnie --

Halzka

Jako ja teraz.

licchanowiecki

Nie mam -- nic -- powiedzieć --
czego chcesz Halzko? Halzko?

Halzka

Nic, nic zgoda.

licchanowiecki

/ idac za nią / Na rany Chrysta Halzko --

/ Halzka odwraca się - zabrymując go spojrzeniem /
odchodzi /

Scena 2

liechanowiecki

/chwile stał bez ruchu z głową w dłoniach
na podwórku wicher podnosi chmur śniegu /

Wciąż ten świst skrzydeł i śmiechy i
wycie

I te języki z ognia i z płomienia.

Przez, przez! - Zabierzcie fortunę, część,
życie

Tylko mi smota nie palcie sumienia,

Wiczyście rary oddalcie ode mnie,

Od mojej duszy, w Ojca, Syna, Ducha

Głuch was imieniem - Zapadły się w ciemność,

W piekło, skąd wyszły, chybuły z powrotem.

Zwiduje mi się - Noc dokota głucha

bregor' sie lekam? Joci-ze sam, sam jestem,
 / w najwyzszym przerwaniu wybiega na podwórce,
widac go jak sobie sniegien nacieru skronie,
Po chwili wraca - nieprzeczta sity karu mu
popatrze/na swtoki / w alkowe. Na pot
odwrocony oglada w nie, z pod stoni - nagle
racyna cofac sie ku przeciwny sianie.
Rownoczesnie widac na podlodze cieni Paraski,
potem i sama ona staje w progu z pekiem
swiec w stoniach. brwnona chustka suneta
sie jej wreczkiem pod brode, a na plecach
spada purpurowym platem nakryta
strugi krwi /

licchanowiecki

Ktoś ty? kto jesteś? — Duchem czy upiorem?

Blask ci się srebrny nad skroniami wije,
A każdy włoszek wichrzy się i wspina
W węża a zmyje.

A oczy trupa masz i trupia dwarz!
A karki twoje jak ciete toporcem
Bluzgają żywej struga krwi. Martyna!"
Litości matko, litości!

Nie patrzy na mnie, nie mówi nic,
Jeno z nareczem zgaszonych świec
Przeklina!

Jezus Marya!

ber rnystoir pada na ziemię; Parasika podchodzi
do niego, ostatnia niergaszona świeca świeci
mu w dwarz, potem wychodzi na podwórzec,
gdzie przed progiem mija się ze Skotnickim,

Podstolim i Gottowtem /

Scena 3

Skotnicki

/ Do rajętych rozmowa /

Chodźcie panowie, samemu mielubo

Wchodźcie w te progi

Podstoli

/ Do Gottowta w progu /

Z palca to cyckacie,

Gottowt.

Nie, mój podstoli. Dla nawatu gości
Wolałem z księżmi nocować w plebanii.

Dano mi toż w sąsiedztwie alkierra,

W którym ksiądz Floryan miota się w
oblewaniu.

Mimo ścian grubości każdego słyszał słowo
A to czemu słyszał, naprawdę panowie,
Krew ścina w żyłach.

Skotnicki

Przestańcie na Boga,
Nie dość pogrzebu, jeszcze te domyśły.

Podstoli

Łoż wacpan słyszał?

Gottowt

Grazu qua po izbie
Na kulawego wyrzekając konia
I nikiej wiecko radosząc się płaczem,
A potem krzyczy, że aż żgroza chyta;
Głęboko, stojcie! nie pomań topora,
Lywa ja puszcicie.

Podstoli

Myslisz wacpan ratem?

Gottowt

Lgota nie twierdzi ani co powiadam
Jeno to czuje, że się tu coś stało

Tak okropnego, taką jakąś zbrodnią,
Od której księżni zmysły się rozeszły

z drzewi w głębi w lewo wchodzi kilka niewiast z Klarą

1 Matrona

Gdzież staroscina?

Klara

Na swoich pokojach.

Podstoli

Do przechodzących / Powołne służby

Gottowt

/ klaniając się / Służba moja
Skotnicki

/ fu / Służba
/ niewiasty odchodzą w prawo w głąb; równocześnie
z podwórca wchodzi Bibasz, Wścibasz i kilku księży /

Wścibasz
Biskup już jedzie, pacholki pochodnie
gaszą, po rampach.

Podstoli
Joc' świata niedługo

/ wchodzi nowi goście - witają się w miłym /

Bibasz
/ odciągając na bok Wścibasa /
Zjazd srodze liczny, zgola sejmik jaki.
A wszystko głodne, rzęble i rurożone.

911

Ludw górzies' na szary człeka wsadza koniec
Ze ledwo człeku po brodzie co kapnie,

Wscibosz

Byle już się raz

/ kilku z pogładających walkowe /

Pierwszy

Mato odmicuiony

Drugi

Mroź go tak brzyma.

Trzeci

Górzcinu- by cieli

Dali zbici brumę, popłakali dwa dni,

A trzecim rankiem za progi wyniesli

Na cmentarne rzucili zagony,

A tu już blisko miesiąc najprzykładniej

Trwają na modłach

1 Bernardyn

/ do krzątającej się służby / Kropidło i woda
Stawcie u proga.

2 Bernardyn

/ rozdając świece / Proszę, proszę, proszę,
Kilku

/ gości od proga / Biskup przyjechał.

/ wszyscy ustawiają się w pobliżu drzwi;

z drzwi w prawo w głębi wychodzi Barbara
w towarzystwie starszych matron. Z

podwozów dochodzą liczne głosy - po chwili
oczekiwania staje w ganku Hieronim

Lopaciński w towarzystwie kilku księży i
dworzan; za nimi wciska się reszta

95
żałobnych gości i służba domowa /

Scena 4

Biskup

Pokój temu] domowi w imię Pana.

| Barbara pada mu w objęcia i szlocha /

Boś Ciebie ukrzep bratowo kochana

Bo ja, com do was tu spieszył na gody

Aż stał pogrzeb i na marach brata...

Ukarcieź mi go...

| prowadza go przed alkoWE /

Taki jeszcze młody

A już sprzykszyłeś sobie tego świata

I wrzgarzył nam i odwrót w nieżywe?

Pamiętam Ciebie w twe lata chłopięce

Jakoś śiadł na kolanach u mnie

Imałe piastki w braterska kładt grzywę,
Igłos miał jako srebristy ptaszece, —
Totoś ubiegł mnie, tak nierozumnie
Tak nieporzecznie...

/opanowując riał /

Tvoja Pamięć wola,
Tvoja nie nasza, po trzykroć nie nasza.

/wdejmuje czapkę, kleka — wszyscy za nim /

Biskup

/powstając z kolan /

A gdzież jest dziewczka cna pami bratowo?
W listach ja wasze malowato słowo
Urodna bardzo.

Barbara

Przed Majniwiczem Pamięć

Na niestannych modłach trwając klęczy,
 Biednemu sercu biej z tem i przyjemno,
 Że przez odchodzi, może gdzieś po tęczy
 Za pana ojca duszą i kochaniem.
 Niech do niej wasza wielbność przemówi

Imiętkim słowem z ócz jej też dobiedzie
 Arzemu z drogi wypocznie cuneco.

Biskup wraz z Barbarą wychodzą w prawo
w głębi. Tymczasem służba wnosi tace z
dyniacywni się kubkami, — goście piją
w mieleniu ranna polewke; księża zaczy-
nają wkładać konwie i zwolna po kilku
przechodzą do alkowy. — Po chwili słychać
na podwórzu zmieszane głosy służby. —

potem nad wszystkimi wybija się obłakami
głos księdza Floryana /

Głos księdza Floryana
Przedaj do grodu! - Okulat, okulat
/ wbiega kulejąc; ptaslinym głosem /
Patrzcie okulat, okulat do sroczku ...

Kobiety

/ kryjąc się za mierzyną /

Jezus Marya

Inne

Wszelki Duch Pana Boga chwali ...

Ksiądz

/ iegnąją się /

Głębokość, stojcie! - gdzie jest pan
Sollabut

Gdzie on? tyś morze? morze ty? ty morze?

97

| mężczyźni nacierają się przed nim z brwoga -
gdy rozstąpili się, spostregają leżącego na
ziemi lichanowieckiego |

Kilku

Pan krajczy, patrzcie.

Luni

Drwignijcie go z ziemi.

| kilku zbliza się i z boków stając drwiga pod
pachy lichanowieckiego; głowa amfłatęgo
zwisa naprzód bezwładnie. |

Ksiądz

Stojcie, glejcie miase, nie biercie jej życia!
Przez z tym toporem, ratujmy te błyski
Mojem jej życie

| obejmując ramieniem szyję lichanowieckiego |

I któż mi ją wyprze?
Patrzajcie żyje, odycha i patrzy
Patrzajcie żyje! -- ha, ha, ha, ha, ha, ha,
/świech księdza przywraca liechanowieckiemu
zupelną przytomność - wstaje z kolan, kucrowo
chwytą się księdza /

Serwacki

/chcac księdza wywalić /
Księżu Floryanie, mam wam coś powiedzieć
Niezłomnej wagi, pojźcie na plebanję
Chodzi ksiądz Dobrodziej...

liechanowiecki

/trzymając się go jęzorem silniej /
Niechajcie go ze mna
A wy precz wszyscy, wszyscy precz oke

minie.

Wszystcy zdziwieni i przerażeni odsuwają się
i poglądają po sobie z trwoga; z drzewi w
głębi w prawo wchodzi Barbara, Hlalska,
Biskup, niewiasty;

Biskup

Już czas bratowo w tę straszliwą drogę
przyszyli z biskupem księża nakładają na
niego żałobne kapy - w asystencyi ich
wchodzi Biskup do alkowy - Barbara i
Hlalska za nim. Prócz księdza i liechanowiecki
go rebrani kłękają - ksiądz apatycznie
siada na zrusztach koniina - liechanowiecki
stoi bez życia - Z alkowy dochodzi śpiew
chóru:

Panie jak ich wiele jest którzy^{si} zebrałi,
A ze złości, z uporu przeciw mnie powstałi
Wiele ich, którzy mówią, niedrzej Inszy
mojej.

Oj, nie mac' w Panu Bogu ten nadziei
swojej.

Podczas spiewu księży rwać na liechanowieckim
straszna walke wewnętrzna; gdy chór racyna
druga strofę, liechanowiecki rozrywa na
sobie odzienie, obnaza pierś, jednemu ze
stojących wydziera z pochwy szablę, zawiesza
ją na szyi i rozpychając wszystkich ciska
się pomiędzy zebranych przed brwiami
alkowy;

liechanowiecki

Przestańcie modlić

Otaczający go

ścisł, - cicho, - co czynicie

liechanowiecki

Przestańcie modlić, bo ich Bóg nie słyszy
Póki ja żywam.

Kilku

by i on szalony?

Kilku

co wam się stało?

liechanowiecki

Słuchajcie mnie wszyscy

Barbara, Halaśka, biskupi wychodzą zalkowy -

zdrinieni oglądając na liechanowieckiego /

liechanowiecki

Stuchajcie wszyscy
| nie może znaleźć słów, mocuje się z sobą
wreszcie opada z sił - wtedy Halaśka
przystępuje do niego i kładzie mu rękę
na głowie - lichanowiecki całuje ją w stopy -
i zaczyna znów. /

lichanowiecki

Stuchajcie - -

Biskup

| do Barbary / Wtóż ten?

Barbara

Pan krajczy litewski
lichanowiecki.

lichanowiecki

Nie jestem nim zgola

Jana Towrego nieboszczyka synem
 Nie byłem nigdy, - jestem dzieckiem
 zbrodni

I wszystko po niej wziętem czarne plamy,
 Wszystko ohyde i wszystko przekleństwo
 Dzwigam na sobie, zdzwigać nie mogę.

Barbara

Łalejesz chyba...

licchanowiecki

Nie chęćajcie Inny
 Kiedy obrasa skrzydła z krwi i błota,
 Kiedy zstępuje do piekieł, by w ognach
 Oczyszczyć pióra. Słyszcie, patrzcie,
 Wzryjcie,

Jam parricyda! Jam Martyny synem

Martyny, która kazałem ściąć w grodzie.
Z dumy chciwości, ze strachu, z hultajstwa
Ja fur et latro! nieduży parricyda!
Życie mi daj, daj życie zbrodni,
Zbrodnia jej życie wzięła zbrodni prawem.

Biskup

Przez od tych progów!

licchanowiecki

Nie koniec. Słuchajcie,
Jeno nie wryjcie jeśli stopy ruma
Na moją głowę. Zaklinam was, błagam
Na nagiej pierśi niech ten miecz nie
Wrzuci.

Nie dosyć matki - ja m zabij starostę,
biskup zamierza się na niego brzmianym

W reku krucyfiksów - ledwo go księcia

towarzyszący wstrzymują. /

licchanowiecki

Zaklinam, błagam, kto ma Boga w duszy.

Kto jest łaskaw, niech mi weźmie

życie!

księcia intonują dalszą strofę psalmu -

i wolna posuwają się ku drzwiom -

inni podtrzymują Barbare i biskupa /

licchanowiecki

Zaklinam, błagam, kto ma Boga w duszy.

Kto jest łaskaw, niech mi weźmie życie!

Zaklinam, błagam - - - - -

/ kondukt rusza dalej wśród śpiewu /

Kurtyka



BIDL Jag.

